

Tefal[®] Cook4me touch



Cook4me
Application



Tefal
YouTube



Tefal
Facebook



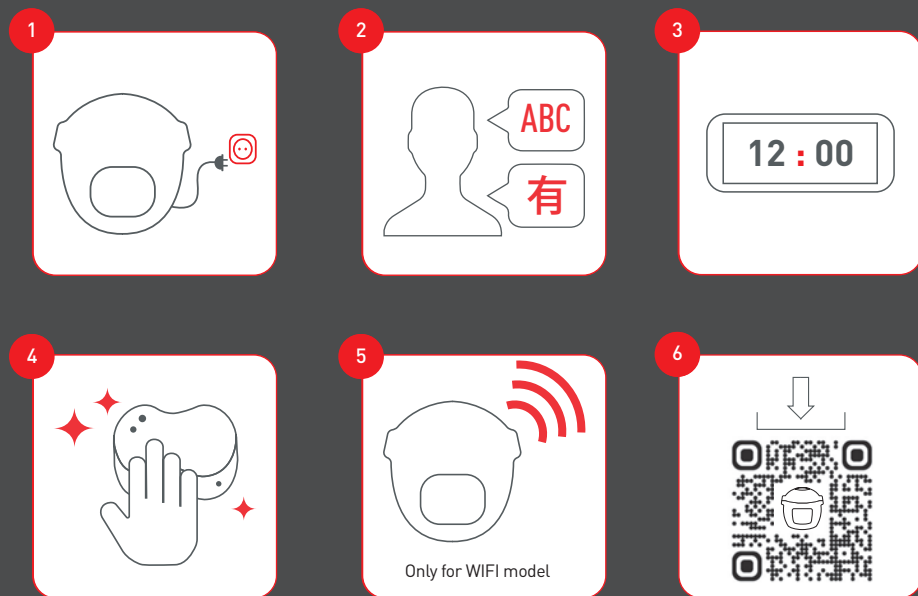
Tefal
Instagram





EN.....	2
PL.....	32
UA.....	62
RU.....	92
CZ.....	122
SK.....	152
HU.....	182
RO.....	212
BG.....	242

Follow these 6 key steps before cooking your first recipe



Please connect and update your Cook4me Touch Wifi before the first use



Join the Cook4me movement



Cook4me
Application



Tefal
Facebook



Tefal
Instagram

Manual contents

Discover your Cook4me touch	6
Cleaning your Cook4me touch	10
Installing the steam basket.....	14
Easy cooking	16
Mastering the cooking process	17
Using the different options	18
Cook4me touch functions	21
Personalise your Cook4me touch	22
Safety features	23
Troubleshooting	25
Cook4me touch error codes.....	29

Cook4me touch in the kitchen.
Cook4me touch helps you with every meal.

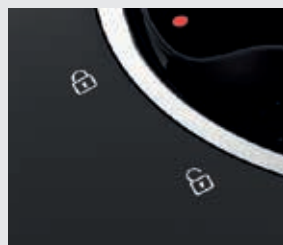


My Cook4me touch lets me cook quickly and well.
It provides me with lots of recipe ideas in no time at all.
The **Cook4me touch** has a large touchscreen display to show me all the steps to follow.
The **Cook4me touch** does the cooking for me.

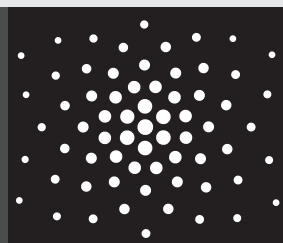
Discover your Cook4me touch



Release/closure
handle
of the
lid



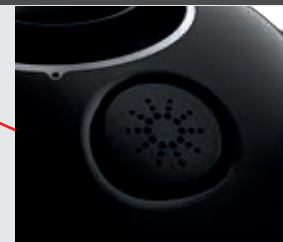
Visual closure
reference
mark



Indicator
light
depending on the
model



Rear
condensation
collector



Silent valve



Carrying
handle



Interior
cooking bowl



Tilting
touch screen



Back button

Start
Stop

Start/Stop
and wake-up
button



**Before you start
cooking:**

- **remove all stickers,**
- **read the instructions.**

Cleaning your Cook4me touch

There are 5 steps to follow before you use your Cook4me touch for the first time and after each use.



Step 1 – the Cook4me touch

Clean the Cook4me touch with a damp cloth.



Step 2 – the touch screen

Clean the touch screen with a soft, damp cloth. Do not use a metal sponge as it may scratch the screen.



Step 3 – the cooking bowl

To clean the bowl, you can:

- put the bowl in the dishwasher, or
- wash it in hot soapy water.

If the cooking bowl turns an off-white colour on the outside, a metal sponge can be used.



Step 4 – the water tray

After each use:

- clean the condensation collector with clean water or in the dishwasher,
- dry the condensation collector,
- remember to return the condensation collector to the Cook4me touch.

Cleaning your Cook4me touch

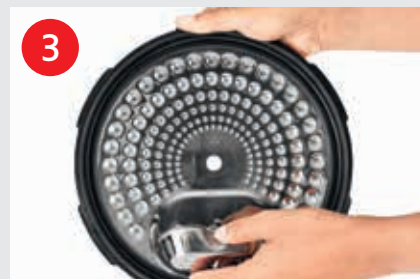
Step 5 – the lid



1
Unscrew the central nut.



2
Remove the inner part of the lid by pulling it towards you.



3
Remove the cover underneath the lid.



4
Remove the valve cover and take out the ball.



5
Check the mobility of:
• the locking rod,
• the safety valve.



Clean all parts of the Cook4me touch lid with clean water or in the dishwasher.

Installing the steam basket

Wash the steam basket using hot soapy water.
Rinse and thoroughly dry the steam basket.

Let's go!

How to install the steam basket?



1 Replacing the steam basket.



2 Squeeze the leg between your thumb and index finger to position it in the notches.



3 Put the steam basket back into place. Place the steam basket in the Cook4me touch cooking bowl using the handles.



When using your Cook4me touch for the first time, the pot can release a slight odour. This is normal.



To ensure safety while cooking, place your Cook4me touch on a flat, dry surface.

Plug in your Cook4me touch.

Easy cooking



On the **recipe menu**, visible on the touch screen, Via WIFI connection access over 400 recipes. No more boring mealtimes!

- starters,
- mains,
- and desserts.

The recipes are delicious and quick to make.



Mastering the cooking process



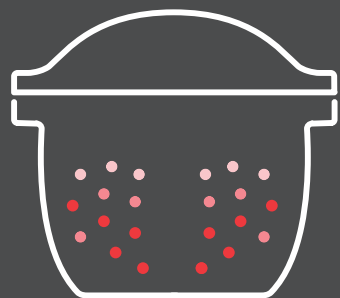
Using the **ingredients menu**, you can cook food without worrying about the cooking mode or the cooking time.

The Cook4me touch provides all the information you need according to the weight and type of ingredients.

Using the different options

Using the manual mode, you can select the cooking mode and cooking time for your meal.

The various cooking modes:



Pressure cooker

Lid position: closed and locked.

Cooking intensity

Low: to cook soft ingredients quickly.

High: to cook all ingredients quickly.

Express: to cook ingredients very quickly.

Timer delay mode: Possible

The timer delay mode allows you to start cooking at a later time.



Steam

Use the steam basket.

Lid position: closed and locked.

Cooking intensity

Gentle: to cook soft ingredients.

Boost: to cook all ingredients quickly.

Timer delay mode: Possible



Browning

The bowl heats from below, like a stove.

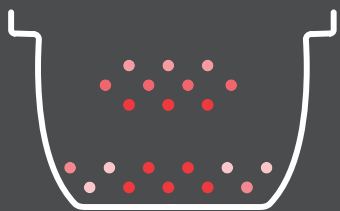
Lid position: open and raised.

Cooking intensity

Gentle: to brown delicate ingredients.

Medium: to brown and crisp all ingredients quickly.

High: to brown and crisp all ingredients very quickly.



Stewing

The bowl heats from below to act like a stew pot.

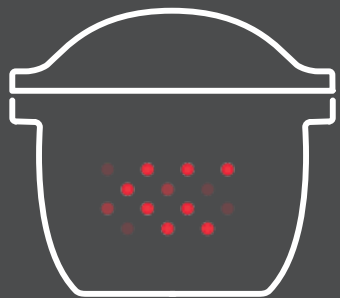
Lid position: open and raised.

Cooking intensity

Gentle: slow and gentle cooking.

Medium: slow cooking.

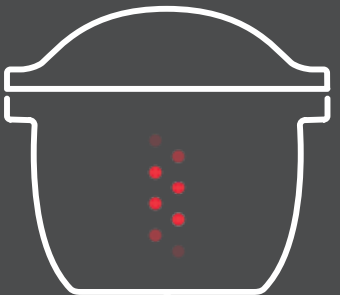
High: medium cooking.



Keeping warm

The Cook4me touch keeps your dishes warm until it is time to serve them.

Lid position: May be open or closed.



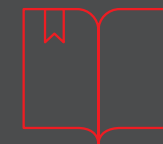
Reheating

The Cook4me touch reheats dishes to the perfect temperature.

Lid position: May be open or closed.

Cook4me touch functions

Depending on your Cook4me touch model, these are various useful features.



The "Recipe Book" function:

You can create several recipe books.

Examples:

- Paul's recipes
- My favourite desserts



The "What's in my fridge" function:

Input the ingredients that you have in your fridge and the Cook4me touch will find a suitable recipe.

*Depending on model

Personalise your Cook4me touch

Using the "Settings" menu, you can:

- adjust the brightness,
- turn the sound on or off,
- select country and language,
- understand your Cook4me touch's connectivity.


Safety features

The Cook4me touch has several safety features.

Safe opening:

The locking rod is a safety system that automatically locks the Cook4me touch as soon as it is pressed.



The Cook4me touch is locked when the icon  appears on the touch screen.

Do not open the Cook4me touch when it is locked.

Wait for the internal pressure to drop before opening the lid.

The internal pressure has dropped when there is no more steam coming out of the valve.

Safety in case of too much pressure:

If the pressure is too high, the Cook4me touch can release pressure automatically through the safety valve.



If any of the safety systems are activated:

- unplug the Cook4me touch,
- allow the Cook4me touch to cool completely,
- open the Cook4me touch,
- check and clean:
 - the safety valve,
 - the ball,
 - the covering.



If your Cook4me touch is still leaking or not working, take it to an Approved Service Centre.

An Approved Service Centre is a repair centre that has been approved by Tefal.

Regulating the Cook4me touch:

When pressure cooking, the Cook4me touch can emit small amounts of steam. This serves to automatically regulate the pressure.



The Cook4me touch lid:

The metal lid should only be used with the Cook4me touch. The metal lid should not be used with other equipment. The Cook4me touch lid is easy to recognise thanks to the red safety valve.



Troubleshooting

You may encounter various problems when using the Cook4me touch.

The lid does not close:

- There may be something stuck between the bowl and the hot plate.

Remove the bowl to check that all parts are clean:

- the heating plate,
- the central element,
- under the bowl.

Also check that the central element can move around.

- The lid release handle is not in the correct position. **Ensure that the release handle is fully open.**
- The metal lid is not installed correctly. **Ensure that all elements of the metal lid are in the correct position.**
- The bowl damaged after being hit or dropped. **The bowl should be replaced at an Approved Service Centre.**

The Cook4me touch pressure fails to raise and steam is not being released properly:

- The gasket seal is dirty or damaged.
Ensure that the gasket seal is clean and in good condition.

The gasket seal should be changed every three years at an Approved Service Centre.

- The inner lid is missing or not tight enough.
Ensure that the central nut under the metal lid is tight enough.

- The locking rod is dirty or the seal is missing.
Clean the locking rod according to the instructions.

The locking rod must be able to move up and down properly.

- **Ensure that the seal is correctly positioned on the locking rod.**
- The decompression ball is dirty or incorrectly positioned.
Ensure that the ball is correctly positioned and that the ball cover is in the locked position. Clean and dry the ball and the support.

- The edge of the bowl is damaged or dirty.
Clean the bowl. Ensure that the bowl is in good condition.

The Cook4me touch does not decompress:

- The ball cover is out of place:
Leave the Cook4me touch to cool down completely, remove the metal lid, and place the ball cover in the correct position.

Water is leaking behind the Cook4me touch:

- The collector is not in place or is overflowing.
Ensure that the collector is correctly positioned behind the Cook4me touch.
- The bowl is too full.
Ensure that the contents do not exceed the maximum volume.
- If you are using certain ingredients such as:
 - cream,
 - wine,
 - or milk,**Respect the quantities shown in the recipe.**

These ingredients can cause the Cook4me touch to overflow.

The lid won't open when steam is released:

- The locking rod is still in the upwards position. **Check that all of the steam has been released and wait until the Cook4me touch has cooled down fully.**

The light on the lid handle no longer lights up:

- The light is not working. **Take the device to an Approved Service Centre.**

The screen does not light up:

- The Cook4me touch is not plugged in. **Ensure that the Cook4me touch is plugged in correctly.**
- The Cook4me touch is on standby. **Press the dot on the screen.**

The inner metal lid cannot be removed:

- The ball lid is positioned incorrectly: **Unscrew the nut on the lid, remove the inner part of the lid by pulling it towards you, access the ball cover, correctly reposition the lid.**

Cook4me touch error codes

There are several error codes:

- **error 1** error communicating with the keypad.
- **error 2** error communicating with the Wi-Fi.
- **error 3** error communicating with the power board.
- If the temperature sensor fails, the numbers **04, 05, 06, 07, 08, 09** are displayed on the Cook4me touch.
- **error 10** heating error.
- **error 11** pressure problem. Unplug the Cook4me touch. Ensure that all elements of your Cook4me touch are in good condition. If needed, clean the elements of your Cook4me touch following the cleaning instructions. Ensure that the valve cover is correctly in place.
- **error 13** excess pressure.
- **error 14** low pressure due to lack of water:
 - add water to the bowl,
 - resume cooking.

• **error 15** decompression fault:

- unplug the Cook4me touch,
- leave to cool,
- remove the metal lid,
- correctly position the ball cover.

• **error 16** the Cook4me touch doesn't build up pressure:

- add water to the bowl,
- resume cooking.

• **error 17** the Cook4me touch pressure fails to raise.

See page 26

"The Cook4me touch pressure fails to raise and steam is not being released properly".

• **error 18** failure to detect the locking rod.

• **error 101, 106** display or recipe loading error:

Unplug and restart the appliance. If the problem persists, take your appliance to an Approved Service Centre.

For all problems, unplug the Cook4me touch.

If the problem persists, contact an Approved Service Centre.

If you experience connection problems, visit www.tefal.co.uk or the Cook4me app.



Your Cook4me touch model :

SERIE EPC13

Technical information

about your Cook4me touch:

Low pressure: 40kPa (109°C)

High pressure: 70kPa (115°C)

Very high pressure: 100kPa (119°C)

PS = 140kPa

Cook4me touch capacity: 6L

Usable capacity: 4L

Built-in heater:

enclosed heating resistor.

A beep signals that

operating pressure has been reached.

For models with WiFi:

Maximum transmitted power:




20dBm, 100mW

Frequency: 2,4GHz

Power consumption in standby mode: 0.35W

Power consumption in networked standby mode : 0.35W

What do Touch pictograms mean ?

- Product connected to the Wifi 
- Product connected to the Wifi but not connected to Tefal database 
- Product not connected to the Wifi 

Wykonaj te 6 czynności, zanim przystąpisz do przygotowywania pierwszej potrawy.



Połącz urządzenie Cook4me Touch z siecią Wi-Fi i zaktualizuj je przed pierwszym użyciem.



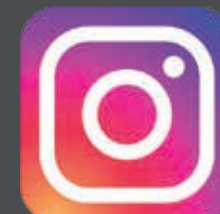
Dołącz do ruchu Cook4me.



Aplikacja
Cook4me



Profil Tefal na
Facebooku



Profil Tefal na
Instagramie

Spis treści

Odkryj Cook4me Touch.....	36
Czyszczenie Cook4me Touch.....	40
Montaż koszyka parowego.....	44
Łatwe gotowanie.....	46
Opanowanie procesu gotowania.....	47
Korzystanie z różnych opcji.....	48
Funkcje Cook4me Touch.....	51
Personalizacja Cook4me Touch.....	52
Zabezpieczenia.....	53
Rozwiązywanie problemów.....	55
Kody błędów w Cook4me Touch.....	59

Cook4me Touch w kuchni.
Cook4me Touch pomoże Ci przygotować każdy posiłek.

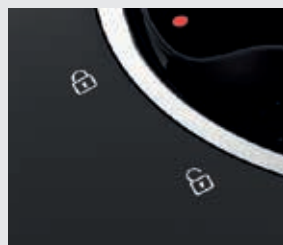


Dzięki Cook4me Touch gotuję szybko i smacznie.
W mgnieniu oka mogę uzyskać dostęp do wielu przepisów.
Cook4me Touch ma duży ekran dotykowy, na którym wyświetlają się kolejne kroki do wykonania.
Cook4me Touch gotuje za mnie.

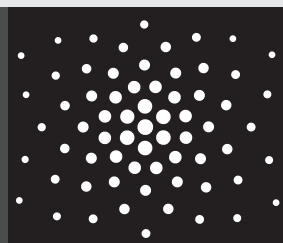
Odkryj Cook4me Touch



Uchwyt
otwierający/
zamykający
pokrywę



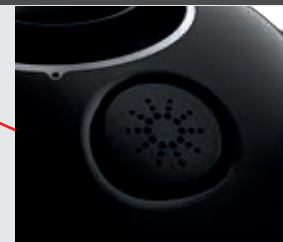
Wizualny symbol
zamknięcia



Kontrolka
światlna
(w zależności
od modelu)



Tyłny zbiornik na
skroploną wodę



Zawór tłumiący



Uchwyt do
przenoszenia



Wewnętrzna
misa do
gotowania



Odchylany ekran dotykowy



Przycisk Wstecz

Start
Stop

Przycisk Start/
Stop oraz
wybudzania



Przed rozpoczęciem gotowania:

- **usuń wszystkie naklejki,**
- **przeczytaj instrukcje.**

Czyszczenie Cook4me Touch

Przed pierwszym użyciem urządzenia Cook4me Touch i za każdym razem po zakończeniu gotowania należy wykonać tych 5 czynności.



Krok 1 – Cook4me Touch

Wyczyść szybkowar wilgotną szmatką.



Krok 2 – ekran dotykowy

Wyczyść ekran dotykowy miękką, wilgotną szmatką. Nie używaj metalowej gąbki, ponieważ może ona zarysować ekran.



Krok 3 – misa do gotowania

Misę można:

- czyścić w zmywarce lub
- myć gorącą wodą z mydłem.

Jeśli zewnętrzna strona misy do gotowania zmieni kolor na białawy, można użyć metalowej gąbki.



Krok 4 – taca na wodę

Po każdym użyciu:

- umyj zbiornik na skroploną wodę w zmywarce lub opłucz go czystą wodą,
- osusz zbiornik,
- pamiętaj, aby ponownie podłączyć zbiornik do urządzenia Cook4me Touch.

Czyszczenie Cook4me Touch

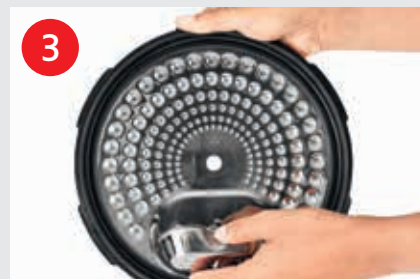
Krok 5 – pokrywa



1
Odkręć nakrętkę środkową.



2
Zdejmij wewnętrzną część pokrywy, pociągając ją do siebie.



3
Zdejmij osłonę pod pokrywą.



4
Zdejmij osłonę zaworu i wyjmij kulkę.



5
Sprawdź działanie:
• mechanizmu blokującego,
• zaworu bezpieczeństwa.



Umyj wszystkie części pokrywy Cook4me Touch czystą wodą lub w zmywarce.

Montaż koszyka parowego

Umyj koszyk parowy gorącą wodą z mydłem.
Opłucz i dokładnie wysusz koszyk parowy.

Jak zainstalować koszyk parowy?



1 Wymiana koszyka parowego.



2 Ściśnij podstawkę koszyka kciukiem i palcem wskazującym, aby umieścić ją w wyciętych szczelinach.



3 Umieść koszyk parowy z powrotem na miejscu. Umieść koszyk parowy w misie do gotowania Cook4me za pomocą uchwytów.

Do dzieła!



Przy pierwszym użyciu urządzenia naczynie może wydzielać lekko nieprzyjemny zapach. Jest to normalne zjawisko.



Aby zapewnić bezpieczeństwo podczas gotowania, umieść urządzenie Cook4me na płaskiej, suchej powierzchni.

Podłącz urządzenie Cook4me Touch do zasilania.

Łatwe gotowanie



W dostępnym za pośrednictwem Wi-Fi menu Przepisy na ekranie dotykowym znajdziesz ponad 400 przepisów. Koniec z nudnymi posiłkami!

- przystawki,
- dania główne,
- i desery.

Dzięki przepisom szybko przygotujesz pyszne dania.



Opanowanie procesu gotowania



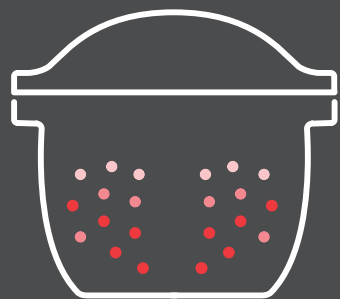
Korzystając z menu Składniki, możesz przygotowywać jedzenie bez obaw o tryb gotowania czy czas pieczenia.

Cook4me Touch dostarcza wszystkich potrzebnych informacji w zależności od wagi i rodzaju składników.

Korzystanie z różnych opcji

Możesz ręcznie wybrać tryb i czas gotowania posiłku.

Różne tryby gotowania:



Gotowanie pod ciśnieniem

Pozycja pokrywy: zamknięta i zablokowana.

Intensywność gotowania

Niska: do szybkiego gotowania miękkich składników.

Wysoka: do szybkiego gotowania wszystkich składników.

Expresowa: do bardzo szybkiego gotowania składników.

Tryb opóźnionego startu: Możliwy

Tryb opóźnionego startu umożliwia rozpoczęcie gotowania w późniejszym czasie.



Para

Użyj koszyka parowego.

Pozycja pokrywy: zamknięta i zablokowana.

Intensywność gotowania

Delikatna: do gotowania miękkich składników.

Zwiększona: do szybkiego gotowania wszystkich składników.

Tryb opóźnionego startu: Możliwy



Smażenie

Misa rozgrzewa się od dołu, tak jak kuchenka

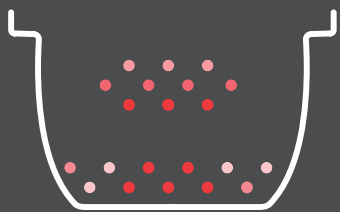
Pozycja pokrywy: otwarta i podniesiona.

Intensywność gotowania

Delikatna: do smażenia delikatnych składników.

Średnia: do szybkiego smażenia i piekania na chrupko wszystkich składników.

Wysoka: do bardzo szybkiego smażenia i piekania na chrupko wszystkich składników.



Duszenie

Misa rozgrzewa się od dołu, tak jak brytfanna do gulaszu.

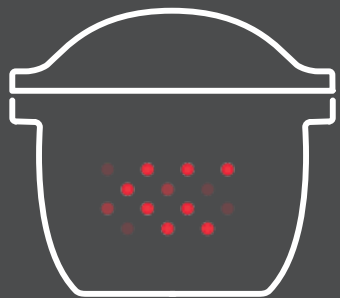
Pozycja pokrywy: otwarta i podniesiona.

Intensywność gotowania

Delikatna: powolne i delikatne gotowanie.

Średnia: powolne gotowanie.

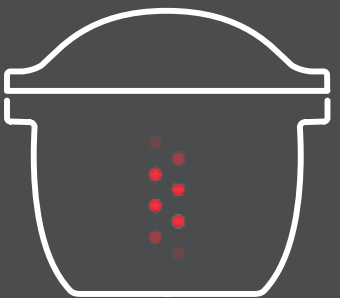
Wysoka: gotowanie na średnim ogniu.



Utrzymywanie ciepła

Urządzenie Cook4me Touch utrzymuje ciepło potraw aż do momentu ich podania.

Pozycja pokrywy: może być otwarta lub zamknięta.



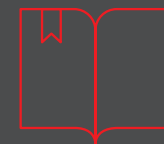
Odgrzewanie

Urządzenie Cook4me Touch podgrzewa potrawy do idealnej temperatury.

Pozycja pokrywy: może być otwarta lub zamknięta.

Funkcje Cook4me Touch

W zależności od modelu szybkowar Cook4me ma różne przydatne funkcje.



Funkcja „Książka kucharska”:

Możesz utworzyć kilka książek kucharskich.

Przykłady:

- Przepisy Pawła
- Moje ulubione desery



Funkcja „W mojej lodówce”:

Podaj, jakie składniki masz w lodówce, a Cook4me Touch wyszuka odpowiedni przepis dla Ciebie.

*Zależnie od modelu

Personalizacja Cook4me Touch

W menu „Ustawienia” możesz:

- dostosować jasność,
- włączyć lub wyłączyć dźwięk,
- wybrać kraj i język,
- dowiedzieć się więcej o łączności urządzenia Cook4me Touch.


Zabezpieczenia

Urządzenie Cook4me Touch ma kilka funkcji zabezpieczeń.

Bezpieczne otwieranie:

Mechanizm blokujący to zabezpieczenie, które automatycznie blokuje Cook4me Touch natychmiast po naciśnięciu.



Urządzenie Cook4me Touch jest zablokowane, gdy na ekranie dotykowym widoczna jest ikona .

Nie otwieraj urządzenia Cook4me Touch, gdy jest ono zablokowane.

Przed otwarciem pokrywy poczekaj, aż ciśnienie wewnętrzne spadnie.

Ciśnienie wewnętrzne spadło, gdy z zaworu nie wydobywa się para.

Zabezpieczenia przed zbyt wysokim ciśnieniem:

Jeśli ciśnienie jest zbyt wysokie, urządzenie Cook4me Touch może automatycznie uwolnić parę przez zawór bezpieczeństwa.



Jeżeli którykolwiek z systemów bezpieczeństwa jest włączony:

- odłącz urządzenie Cook4me Touch,
- odstaw je do całkowitego ostygnięcia,
- otwórz urządzenie,
- sprawdź i wyczyść:
 - zawór bezpieczeństwa,
 - kulkę,
 - osłonę.



Jeśli szybkowar nadal przecieka lub nie działa, należy zanieść go do upoważnionego punktu serwisowego.

Upoważniony punkt serwisowy to centrum naprawcze zatwierdzone przez firmę Tefal.

Regulacja urządzenia Cook4me Touch:

Podczas gotowania pod ciśnieniem urządzenie Cook4me Touch może uwalniać niewielkie ilości pary. Służy to do automatycznej regulacji ciśnienia.



Pokrywa Cook4me Touch:

Metalowa pokrywa powinna być używana tylko z urządzeniem Cook4me Touch.

Metalowej pokrywy nie należy używać z innymi urządzeniami. Pokrywę Cook4me Touch można łatwo rozpoznać po czerwonym zaworze bezpieczeństwa.



Rozwiązywanie problemów

Podczas korzystania z Cook4me Touch mogą wystąpić różne problemy.

Pokrywa nie zamyka się:

- Między misą a płytą grzewczą mogło coś utknąć.

Wymontuj misę, aby sprawdzić, czy wszystkie te części są czyste:

- płyta grzewcza,
- element centralny,
- przestrzeń pod misą.

Sprawdź również, czy element centralny może się przemieszczać.

- Uchwyt zwalniający pokrywę nie jest właściwie ustawiony.
Upewnij się, że uchwyt zwalniający jest całkowicie otwarty.
- Metalowa pokrywa nie jest prawidłowo założona.
Upewnij się, że wszystkie elementy metalowej pokrywy są właściwie ustawione.
- Misa uszkodziła się w wyniku uderzenia lub upuszczenia.
Misę należy wymienić w upoważnionym punkcie serwisowym.

Ciśnienie w urządzeniu Cook4me Touch nie wzrasta, a para nie jest uwalniana prawidłowo:

- Uszczelka jest brudna lub uszkodzona. **Sprawdź, czy uszczelka jest czysta i w dobrym stanie.**

Uszczelkę należy wymieniać co trzy lata w upoważnionym punkcie serwisowym.

- Brak wewnętrznej pokrywy lub jej niedostateczna szczelność. **Upewnij się, że nakrętka środkowa pod metalową pokrywą jest wystarczająco mocno dokręcona.**

- Mechanizm blokujący jest zabrudzony lub brakuje uszczelki. **Wyczyść mechanizm blokujący zgodnie z instrukcjami.**

Mechanizm blokujący musi poruszać się w górę i w dół w prawidłowy sposób.

- **Upewnij się, że uszczelka jest właściwie ustawiona na mechanizmie blokującym.**

- Kulka zaworu ciśnieniowego jest brudna lub niewłaściwie ustawiona. **Sprawdź, czy kulka jest prawidłowo ustawiona i czy osłona znajduje się w zablokowanej pozycji. Oczyszczyć i osuszyć kulkę oraz wspornik.**

- Krawędź misy jest uszkodzona lub brudna.

Wyczyść misę.

Upewnij się, że misa jest w dobrym stanie.

Urządzenie Cook4me Touch nie ulega dekompresji:

- Osłona kulki nie znajduje się na miejscu:
Pozostaw urządzenie Cook4me Touch do całkowitego ostygnięcia, zdejmij metalową pokrywę i umieść osłonę kulki w odpowiedniej pozycji.

Z urządzenia Cook4me Touch wycieka woda:

- Zbiornik na skroploną wodę nie znajduje się na swoim miejscu lub jest przepełniony.

Upewnij się, że zbiornik jest prawidłowo umieszczony z tyłu urządzenia.

- Misa jest przepełniona. **Upewnij się, że zawartość nie przekracza maksymalnej objętości.**
- Jeśli używasz takich składników jak:
 - śmietana,
 - wino,
 - mleko,**stosuj ilości podane w przepisie.**

Te składniki mogą przelać się poza misę Cook4me Touch.

Pokrywka nie otwiera się po uwolnieniu pary:

- Mechanizm blokujący znajduje się nadal w górnym położeniu.
Sprawdź, czy cała para została uwolniona i poczekaj, aż urządzenie Cook4me Touch całkowicie ostygnie.

Wskaźnik na uchwycie pokrywy nie świeci:

- Światło nie działa.
Należy zanieść urządzenie do upoważnionego punktu serwisowego.

Ekran nie podświetla się:

- Urządzenie Cook4me Touch nie jest podłączone do zasilania.
Sprawdź, czy urządzenie Cook4me Touch jest prawidłowo podłączone.
- Urządzenie Cook4me Touch jest w trybie gotowości.
Naciśnij kropkę na ekranie.

Nie można zdjąć wewnętrznej metalowej pokrywy:

- Pokrywa kulki jest niewłaściwie ustawiona:
Odkręć nakrętkę na pokrywie. Wymontuj wewnętrzną część pokrywy, pociągając ją do siebie, aby dostać się do pokrywy kulki. Ustaw pokrywę w prawidłowej pozycji.

Kody błędów w Cook4me Touch

Istnieje kilka kodów błędów:

- **błąd 1** błąd komunikacji z klawiaturą.
- **błąd 2** błąd komunikacji z siecią Wi-Fi.
- **błąd 3** błąd komunikacji z płytą zasilającą.
- W przypadku usterki czujnika temperatury, na ekranie Cook4me Touch wyświetlają się numery **04, 05, 06, 07, 08, 09**.
- **błąd 10** błąd ogrzewania.
- **błąd 11** problem z ciśnieniem. Odłącz urządzenie Cook4me Touch od zasilania. Upewnij się, że wszystkie elementy urządzenia Cook4me Touch są w dobrym stanie. W razie potrzeby wyczyść elementy urządzenia Cook4me, postępując zgodnie z instrukcjami czyszczenia. Upewnij się, że osłona zaworu jest prawidłowo zamontowana.
- **błąd 13** zbyt wysokie ciśnienie.
- **błąd 14** niskie ciśnienie z powodu braku wody:
 - dodaj wodę do miski,
 - wznów gotowanie.

- **błąd 15** usterka systemu dekompresji:
 - odłącz urządzenie Cook4me Touch,
 - pozostaw je do ostygnięcia,
 - zdejmij metalową pokrywę,
 - prawidłowo ustaw pokrywę kulki.
- **błąd 16** urządzenie nie generuje ciśnienia:
 - dodaj wodę do misy,
 - wznów gotowanie.
- **błąd 17** ciśnienie w urządzeniu nie wzrasta.
Patrz strona 56
„Ciśnienie w urządzeniu Cook4me Touch nie wzrasta, a para nie jest uwalniana prawidłowo”.
- **błąd 18** nie wykryto mechanizmu blokującego.

- **błąd 101, 106** błąd wyświetlacza lub wczytywania przepisu:
Odłącz urządzenie od zasilania i uruchom je ponownie.
Jeśli problem nie ustąpi, zanieś urządzenie do upoważnionego punktu serwisowego.

W przypadku wszystkich problemów odłącz urządzenie Cook4me Touch od zasilania.

Jeżeli problem nie ustępuje, skontaktuj się z upoważnionym punktem serwisowym.

W przypadku problemów z łącznością otwórz stronę <https://www.tefal.pl/> lub aplikację Cook4me.



Twój model Cook4me Touch :

SERIE EPC13

Informacje techniczne o urządzeniu Cook4me Touch:

Niskie ciśnienie: 40 kPa (109°C)
Wysokie ciśnienie: 70 kPa (115°C)
Bardzo wysokie ciśnienie: 100 kPa (119°C)
Maks. ciśnienie = 140 kPa
Pojemność Cook4me Touch: 6 l
Pojemność użytkowa: 4 l
Wbudowana grzałka:
zamknięty rezystor grzejny.
Sygnał dźwiękowy sygnalizuje osiągnięcie ciśnienia roboczego.




W przypadku modeli z łącznością Wi-Fi:

Maksymalna transmitowana moc:
20 dBm, 100 mW
Częstotliwość: 2,4 GHz

Zużycie energii w trybie czuwania: 0,35 W

Zużycie energii w sieciowym trybie czuwania: 0,35 W

Co oznaczają piktogramy Wi-Fi?

- Produkt podłączony do sieci Wi-Fi 
- Produkt podłączony do sieci Wi-Fi, ale niepodłączony do bazy danych Tefal 
- Produkt niepodłączony do sieci Wi-Fi 

Виконайте наступні 6 кроків,
перш ніж починати приготування



Підключіть Cook4me Touch до Wi-Fi та оновіть
програму перед першим використанням



І приєднуйтеся до Cook4me



Програма
Cook4me



Tefal у
Facebook



Tefal в
Instagram

Зміст посібника

Відкрийте для себе сенсорну мультиварку Cook4me Touch	66
Очищення Cook4me Touch	70
Установлення кошика для приготування на парі	74
Просте приготування	76
Освоєння процесу приготування	77
Використання різних опцій	78
Функції Cook4me Touch.....	81
Персоналізуйте свою сенсорну мультиварку Cook4me Touch	82
Функції безпеки.....	83
Усунення несправностей	85
Коди помилок Cook4me Touch	89

Cook4me Touch на кухні.

З COOK4ME TOUCH ВИ ПРИГОТУЄТЕ БУДЬ-ЯКУ СТРАВУ.



Сенсорна мультиварка **Cook4me Touch** дозволяє готувати швидко та смачно. Вона враз надає безліч ідей рецептів.

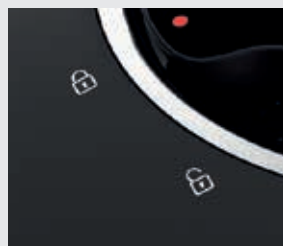
Сенсорна мультиварка **Cook4me Touch** оснащена великим сенсорним дисплеєм, на якому відображаються всі дії, які необхідно виконати.

Сенсорна мультиварка **Cook4me Touch** готує за мене.

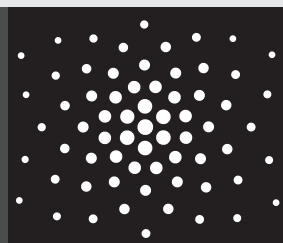
Відкрийте для себе сенсорну мультиварку Cook4me Touch



Ручка
відкриття /
закриття
кришки



Візуальний
індикатор
закриття
кришки



Світловий
індикатор
(залежно від моделі)



Ємність
для збору
конденсату
ззаду



Безшумний
паровий
клапан



Ручка
для
перенесення



Чаша
для
приготування



СЕНСОРНИЙ
ЕКРАН, ЩО
НАХИЛЯЄТЬСЯ



Кнопка Back
(Назад)

Пуск
Завершити

Кнопка пуску/
завершення і
виходу зі сплячого
режиму



Перед початком
приготування:

- видаліть усі наклейки;
- прочитайте інструкції.

Кнопки Back (Назад) і ввімкнення /
вимкнення відображаються лише за потреби.

ОЧИЩЕННЯ COOK4ME TOUCH

Перед першим використанням і після кожного використання Cook4me Touch потрібно виконувати 5 кроків.



КРОК 1 — COOK4ME TOUCH

Протріть Cook4me Touch вологою тканиною.



КРОК 2 — СЕНСОРНИЙ ЕКРАН

Протріть сенсорний екран м'якою вологою тканиною.
Не використовуйте металеву губку, оскільки вона може подряпати екран.



КРОК 3 — ЧАША ДЛЯ ПРИГОТУВАННЯ

Щоб очистити чашу, можна зробити так:

- вимити чашу у посудомийній машині, чи
- вимити її в гарячій мильній воді.

Якщо зовнішня поверхня чаші набуває брудно-білого кольору, можна скористатися металевою губкою.



КРОК 4 — КОНТЕЙНЕР ДЛЯ КОНДЕНСАТУ

Після кожного використання:

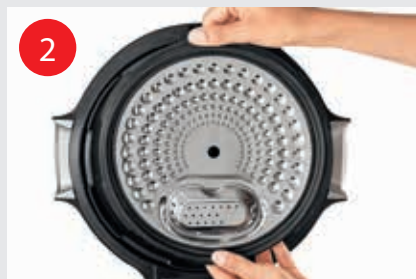
- промийте ємність для збору конденсату чистою водою або в посудомийній машині,
- висушіть ємність для збору конденсату,
- не забудьте вставити ємність для збору конденсату назад у Cook4me Touch.

Очищення Cook4me Touch

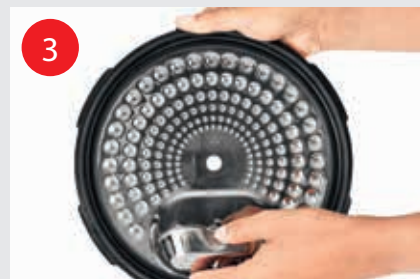
Крок 5 — кришка



1 Відкрутіть центральну гайку.



2 Зніміть внутрішню частину кришки, потягнувши її на себе.



3 Зніміть кожух під кришкою.



4 Зніміть кожух клапана та вийміть кульку.



5 Перевірте рухомість:
• фіксуючого стрижня;
• запобіжного клапана.



Промийте всі деталі кришки мультиварки Cook4me Touch чистою водою або в посудомийній машині.

УСТАНОВЛЕННЯ КОШИКА ДЛЯ ПРИГОТУВАННЯ НА ПАРІ

Вимийте кошик для приготування на парі в гарячій мильній воді.

Промийте й ретельно просушіть кошик для приготування на парі.

Як установити кошик для приготування на парі?



Заміна кошика для приготування на парі.



Стисніть ніжку між великим і вказівним пальцями, щоб розмістити її в отворах.



Поверніть кошик для приготування на парі на місце. Розташуйте кошик для приготування на парі в чаші мультиварки Cook4me Touch за допомогою ручок.

Почнемо!



Під час першого використання Cook4me Touch чаша може мати легкий запах. Це нормально.



Для безпеки в процесі приготування розмістіть Cook4me Touch на рівній сухій поверхні.

Під'єднайте Cook4me Touch до мережі живлення.

Просте приготування



У **меню рецептів**, яке відображається на сенсорному екрані, за допомогою підключення до Wi-Fi можна отримати доступ до більш ніж 400 рецептів. Більше ніяких нудних страв!

- Закуси.
- Головні страви.
- Десерти.

Рецепти смачні та швидкі в приготуванні.



Освоєння процесу приготування



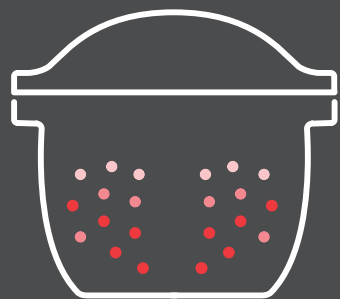
Завдяки **меню інгредієнтів** ви можете готувати страви, не турбуючись про режим і час приготування.

Cook4me Touch надає всю необхідну інформацію залежно від ваги та типу інгредієнтів.

ВИКОРИСТАННЯ РІЗНИХ ОПЦІЙ

За допомогою ручного режиму ви можете вибрати режим та час приготування страви.

Різні режими приготування.



Сковорарка

Кришка закрита й зафіксована.

Інтенсивність приготування

Низька: для швидкого приготування м'яких інгредієнтів.

Висока: для швидкого приготування усіх інгредієнтів.

Експрес-приготування: для дуже швидкого приготування інгредієнтів.

Режим затримки таймера. Можливий

Режим затримки таймера дозволяє відкласти початок приготування.



Пара

Використовуйте кошик для приготування на парі.

Кришка закрита й зафіксована.

Інтенсивність приготування

Делікатне: для приготування м'яких інгредієнтів.

Прискорене: для швидкого приготування усіх інгредієнтів.

Режим затримки таймера. Можливий

Підсмажування

Чаша нагрівається знизу по принципу плити.

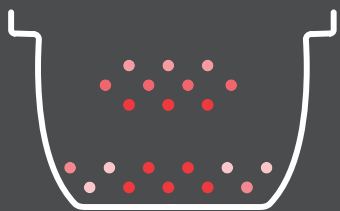
Кришка відкрита або піднята.

Інтенсивність приготування

Делікатна: для підсмажування ніжних інгредієнтів.

Середня: для швидкого підсмажування та отримання хрусткої скоринки всіх інгредієнтів.

Висока: для дуже швидкого підсмажування та отримання хрусткої скоринки всіх інгредієнтів.



Тушкування

Чаша нагрівається знизу по принципу каструлі для тушкування.

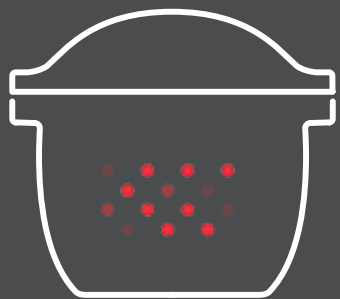
Кришка відкрита або піднята.

Інтенсивність приготування

Делікатна: повільне та делікатне приготування.

Середня: повільне приготування.

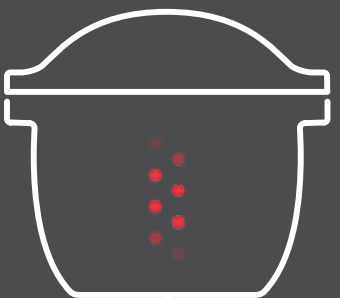
Висока: помірне приготування.



Збереження тепла

Мультиварка Cook4me Touch зберігає тепло страв, поки не прийде час їх подавати.

Положення кришки. Може бути відкрита або закрита.



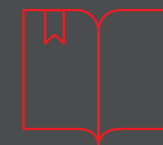
Підігрівання

Мультиварка Cook4me Touch розігріває страву до ідеальної температури.

Положення кришки. Може бути відкрита або закрита.

Функції Cook4me TouchC89

Сюди входять різні корисні функції залежно від вашої моделі Cook4me Touch.

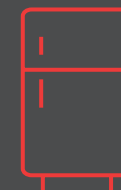


Функція доступу до книги рецептів.

Ви можете створити кілька книг рецептів.

Приклади.

- Рецепти Пола
- Мої улюблені десерти



Функція What's in my fridge (Що в мене в холодильнику?):

Введіть інгредієнти, які у вас є в холодильнику, і Cook4me Touch знайде підходящий рецепт.

* Залежно від моделі

Персоналізуйте свою сенсорну мультиварку Cook4me Touch

За допомогою меню налаштувань ви можете:

- відрегулювати яскравість;
- включити або вимкнути звук;
- обрати країну та мову;
- визначити підключення мультиварки Cook4me Touch.


Функції безпеки

Сенсорна мультиварка Cook4me Touch має кілька функцій безпеки.

Безпечне відкриття.

Фіксуючий стрижень - це система безпеки, яка автоматично блокує Cook4me Touch після натискання.



Сенсорна мультиварка Cook4me Touch заблокована, коли на сенсорному екрані з'являється іконка .

Не відкривайте Cook4me Touch, коли вона заблокована.

Перш ніж відкривати кришку, дочекайтеся падіння внутрішнього тиску.

Внутрішній тиск падає, коли з клапана вже не виходить пара.

Захист у разі надмірного тиску.

Якщо тиск занадто високий, Cook4me Touch може автоматично скидати тиск через запобіжний клапан.



Якщо будь-яка із систем безпеки активна:

- відключіть Cook4me Touch від мережі живлення;
- дочекайтеся, поки Cook4me Touch повністю охолоне;
- відкрийте Cook4me Touch;
- перевірте та очистіть:
 - запобіжний клапан,
 - кульку,
 - кожух.



Якщо сенсорна мультиварка Cook4me Touch усе ще протікає або не працює, віднесіть її до авторизованого сервісного центру.

Авторизований сервісний центр - це центр із ремонту, затверджений компанією Tefal.

Регулювання Cook4me Touch.

Під час приготування під тиском Cook4me Touch може виділяти невелику кількість пари. Це відбувається для автоматичного регулювання тиску.



Кришка Cook4me Touch::

З Cook4me Touch слід використовувати тільки металеву кришку.



Металеву кришку не можна використовувати з іншим обладнанням.

Кришку Cook4me Touch легко розпізнати завдяки червоному запобіжному клапану.

Усунення несправностей

Під час використання Cook4me Touch ви можете зіткнутися з різними проблемами.

Кришка не закривається.

- Можливо, щось застрягло між чашею і нагрівальним елементом.

Вийміть чашу, щоб переконатися, що всі деталі чисті:

- нагрівальна пластина;
- центральний елемент;
- зона під чашею.

Також переконайтеся, що центральний елемент може переміщатися.

- Ручка відкривання кришки розташована неправильно.
Переконайтеся, що ручка відкривання кришки повністю відкрита.
- Металева кришка встановлена неправильно.
Переконайтеся, що всі елементи металеві кришки встановлені правильно.
- Чаша пошкоджена внаслідок удару або падіння.
Чашу необхідно замінити в авторизованому сервісному центрі.

Тиск Cook4me Touch не підвищується, і пара не виходить належним чином.

- Ущільнююча прокладка забруднена або пошкоджена.

Переконайтеся, що ущільнююча прокладка чиста та в хорошому стані.

Ущільнюючу прокладку слід міняти кожні три роки в авторизованому сервісному центрі.

- Внутрішня кришка відсутня або недостатньо щільно закрита.

Переконайтеся, що центральна гайка під металевою кришкою щільно затягнута.

- Фіксуючий стрижень забруднений або відсутнє ущільнення.

Очистіть фіксуючий стрижень відповідно до інструкцій.

Фіксуючий стрижень має рухатися належним чином вгору та вниз.

Переконайтеся, що ущільнення правильно розміщено на фіксуючому стрижні.

- Декомпресійна кулька забруднена або неправильно встановлена.

Переконайтеся, що кулька встановлена правильно та що кришка для кульки в положенні блокування.

Очистіть і висушіть кульку та опору.

- Край чаші пошкоджений або забруднений.

Очистіть чашу.

Переконайтеся, що чаша в хорошому стані.

Сенсорна мультиварка Cook4me Touch не здійснює декомпресію.

- Кришка для кульки не встановлена належним чином. Дайте Cook4me Touch повністю охолонути, зніміть металеву кришку й встановіть кришку для кульки в правильне положення.

Ззаду Cook4me Touch протікає вода.

- Контейнер для конденсату не встановлений належним чином або переповнений.

Переконайтеся, що контейнер для конденсату встановлений правильно ззаду Cook4me Touch.

- Чаша переповнена.

Переконайтеся, що вміст чаші не перевищує максимальний обсяг.

- Якщо ви використовуєте певні інгредієнти, такі як:
 - вершки,
 - вино,
 - молоко,

дотримуйтеся кількості, вказаної в рецепті.

Ці інгредієнти можуть переливатися з Cook4me Touch.

Кришка не відкривається під час випускання пари.

- Фіксуючий стрижень усе ще у верхньому положенні.
Переконайтеся, що вся пара випущена, і почекайте, поки Cook4me Touch повністю охолоне.

Індикатор на ручці кришки більше не світиться.

- Індикатор не працює.
Віднесіть прилад в авторизований сервісний центр.

Екран не підсвічується.

- Cook4me Touch не підключена до мережі.
Переконайтеся, що Cook4me Touch підключена до мережі належним чином.
- Cook4me Touch у режимі очікування.
Натисніть крапку на екрані.

Внутрішня металева кришка не знімається.

- Кришка для кульки розміщена неправильно.
Відкрутіть гайку на кришці, зніміть внутрішню частину кришки, потягнувши її до себе, дістаньтеся до кришки для кульки, установіть кришку правильно.

Коди помилок Cook4me Touch

Існує кілька кодів помилок.

- **Помилка 1:** помилка зв'язку з клавіатурою.
- **Помилка 2:** помилка підключення до Wi-Fi.
- **помилка 3:** помилка зв'язку з платою живлення.
- У разі несправності датчика температури на екрані Cook4me Touch відображаються цифри **04, 05, 06, 07, 08, 09.**
- **Помилка 10:** помилка нагрівання.
- **Помилка 11:** проблема з тиском. Відключіть Cook4me Touch від мережі. Переконайтеся, що всі елементи мультиварки Cook4me Touch у хорошому стані. За необхідності очистіть елементи Cook4me Touch, дотримуючись інструкцій з очищення. Переконайтеся, що кожух клапана встановлений правильно.
- **Помилка 13:** надмірний тиск.
- **Помилка 14:** низький тиск через відсутність води.
 - Долейте води в чашу;
 - продовжуйте приготування.

- **Помилка 15:** помилка декомпресії.
 - Відключіть Cook4me Touch від мережі;
 - дайте приладу охолонути;
 - зніміть металеву кришку;
 - правильно встановіть кришку для кульки.
- **Помилка 16:** у Cook4me Touch не створюється тиск.
 - Долийте води в чашу;
 - продовжуйте приготування.
- **Помилка 17:** тиск у Cook4me Touch не збільшується.
Див. стор. 86
«Тиск Cook4me Touch не підвищується, і пара не виходить належним чином».
- **Помилка 18:** фіксуючий стрижень не виявлено.

- **Помилка 101, 106:** помилка відображення або завантаження рецепта.

Відключіть пристрій від мережі та перезапустіть.

Якщо проблема не зникає, віднесіть прилад в авторизований сервісний центр.

У разі виявлення будь-яких проблем від'єднайте Cook4me Touch від мережі.

Якщо проблема не зникає, зверніться до авторизованого сервісного центру.

Якщо у вас виникли проблеми з підключенням, відвідайте сайт <https://www.tefal.ua/uk/> або скористайтесь програмою Cook4me.



Ваша модель сенсорної мультиварки Cook4me Touch:

SERIE EPC13

Технічна інформація про вашу модель Cook4me Touch:

Низький тиск: 40 кПа (109 °C)

Високий тиск: 70 кПа (115 °C)

Дуже високий тиск: 100 кПа (119 °C)

PS = 140 кПа

Ємність Cook4me Touch: 6 л

Корисна ємність: 4 л

Вбудований нагрівальний елемент:

закритий терморезистор.

Звуковий сигнал свідчить про досягнення робочого тиску.

Для моделей із підключенням до Wi-Fi.

Максимальна передавана потужність:




20 дБм, 100 мВт

Частота: 2,4 ГГц

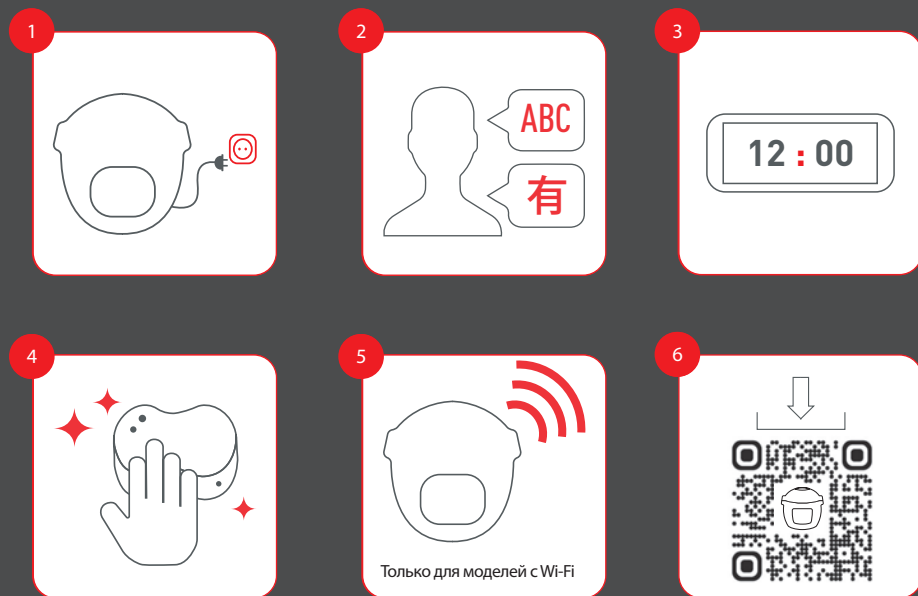
Енергоспоживання в режимі очікування: 0,35 Вт

Енергоспоживання в мережевому режимі очікування: 0,35 Вт

Що означають піктограми Wi-Fi?

- Прилад підключено до Wi-Fi 
- Прилад підключено до Wi-Fi, але він не пов'язаний із базою даних Tefal 
- Прилад не підключено до Wi-Fi 

Перед приготовлением первого блюда выполните следующие 6 шагов



Перед первым использованием подключите к сети и обновите Cook4me Touch Wifi



И присоединяйтесь к движению Cook4me



Приложение
Cook4me



Tefal на
Facebook



Tefal в
Instagram

Содержание руководства

Откройте для себя Cook4me Touch	96
Очистка вашего Cook4me Touch.....	100
Установка паровой корзины	104
Простое приготовление.....	106
Освоение процесса приготовления	107
Использование различных параметров.....	108
Функции Cook4me Touch	111
Придайте своему Cook4me Touch индивидуальность	112
Функции безопасности.....	113
Устранение неполадок.....	115
Коды ошибок Cook4me Touch.....	119

COOK4ME TOUCH НА КУХНЕ.
COOK4ME TOUCH ПОМОЖЕТ ВАМ ПРИГОТОВИТЬ ЛЮБОЕ БЛЮДО.

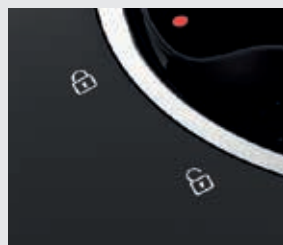


My Cook4me Touch помогает готовить быстро и хорошо.
Он дает множество идей рецептов в кратчайшие сроки.
На большом сенсорном экране **Cook4me Touch** отображаются все необходимые этапы приготовления.
Cook4me Touch выполняет всю работу за меня.

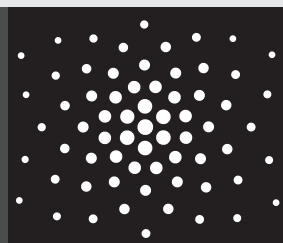
Откройте для себя Cook4me Touch



Ручка
открывания/
закрывания
крышки



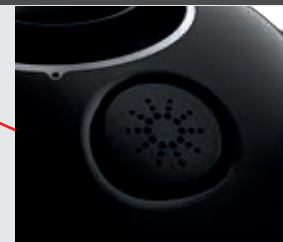
Визуальная
контрольная метка
закрытия



Индикаторная
лампа в
зависимости от
модели



Задний
коллектор
конденсата



Бесшумный клапан



Ручка для
переноски



Чаша для
приготовления
пицци



СЕНСОРНЫЙ
ЭКРАН



Кнопка возврата

Старт
Стоп

Кнопка Старт /
Стоп и кнопка
выхода из спящего
режима



**Перед началом
приготовления:**

- удалите все наклейки,
- прочтите инструкции.

Кнопки возврата и включения/выключения
отображаются только при необходимости.

ОЧИСТКА ВАШЕГО COOK4ME TOUCH

Перед первым использованием Cook4me Touch и после каждого использования необходимо выполнить 5 шагов.



Шаг 1. Cook4me Touch

Протрите Cook4me Touch влажной тканью с внешней стороны.



Шаг 2. Сенсорный экран

Протрите сенсорный экран мягкой влажной тканью. Не используйте металлическую губку, так как она может поцарапать экран.



Шаг 3. Чаша для приготовления

Для очистки чаши можно:

- поставить чашу в посудомоечную машину, или
- помыть ее в горячей мыльной воде.

Если вы заметили белый налет с внешней стороны чаши, можно использовать металлическую губку для очистки.



Шаг 4. Поддон для воды

После каждого использования:

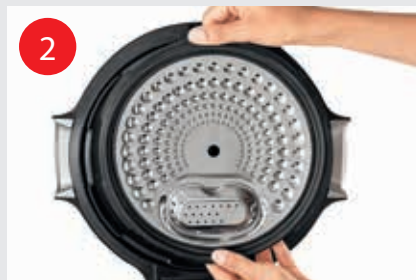
- очищайте контейнер для сбора конденсата чистой водой или в посудомоечной машине;
- высушивайте его;
- не забывайте ставить обратно.

Очистка вашего Cook4me Touch

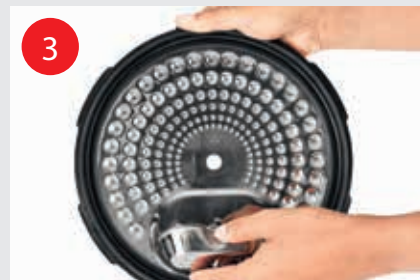
Шаг 5. Крышка



Отверните центральную гайку.



Снимите внутреннюю часть крышки, потянув ее на себя.



Снимите внутреннюю крышку.



Снимите крышку клапана и извлеките шарик.



Проверьте подвижность:

- упорной штанги;
- предохранительного клапана.



Очистите все детали крышки Cook4me Touch чистой водой или в посудомоечной машине.

УСТАНОВКА ПАРОВОЙ КОРЗИНЫ

Промойте паровую корзину горячей мыльной водой.
Ополосните и тщательно просушите паровую корзину.

Как установить паровую корзину?



1
Замена паровой корзины.



2
Зажмите ножку между большим и указательным пальцами, чтобы поместить ее в пазы.



3
Установите паровую корзину на место. С помощью ручек поместите паровую корзину в чашу для приготовления Cook4me Touch.

Все готово!



При первом использовании устройство может издавать легкий запах. Это нормально.



Для обеспечения безопасности во время приготовления поместите устройство Cook4me Touch на ровную сухую поверхность.

Подключите устройство Cook4me Touch к сети.

Простое приготовление



В **меню рецептов**, отображающемся на сенсорном экране, с помощью беспроводного подключения к Интернету открывается доступ к более чем 400 рецептам. Больше никаких скучных трапез!

- закуски;
- основные блюда;
- и десерты.

Все блюда вкусны и быстры в приготовлении.

Освоение процесса приготовления



С помощью **меню ингредиентов** можно готовить блюда, не беспокоясь о режиме приготовления или времени.

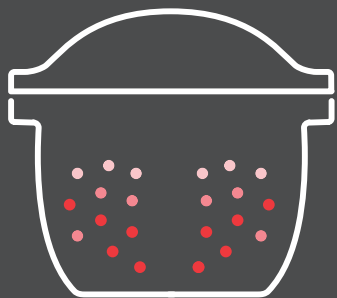
Cook4me Touch предоставляет всю необходимую информацию в соответствии с весом и типом ингредиентов.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РАЗЛИЧНЫХ ПАРАМЕТРОВ

В ручном режиме можно выбрать режим приготовления и время приготовления.

Различные режимы приготовления:



Сковорода

Положение крышки: закрыта и заблокирована.

Интенсивность приготовления

Низкая: быстрое приготовление мягких ингредиентов.

Высокая: быстрое приготовление всех ингредиентов.

Экспресс: очень быстрое приготовление ингредиентов.

Режим задержки таймера: Можно включить

Режим задержки таймера позволяет начать приготовление позднее.



Пароварка

Используйте паровую корзину.

Положение крышки: закрыта и заблокирована.

Интенсивность приготовления

Деликатная: приготовление мягких ингредиентов.

Boost: быстрое приготовление всех ингредиентов.

Режим задержки таймера: Можно включить



Жарка

Чаша нагревается снизу, как на плите.

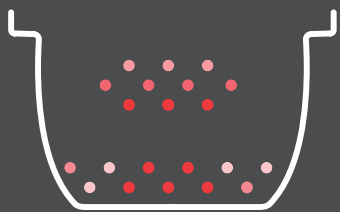
Положение крышки: открыта и поднята.

Интенсивность приготовления

Деликатная: для поджаривания деликатных ингредиентов.

Средняя: быстрое поджаривание всех ингредиентов до хрустящей корочки.

Высокая: очень быстрое поджаривание всех ингредиентов до хрустящей корочки.



Тушение

Чаша нагревается снизу, работая как кастрюля для тушения.

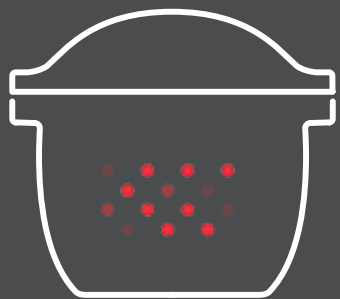
Положение крышки: открыта и поднята.

Интенсивность приготовления

Деликатная: медленное и деликатное приготовление.

Средняя: медленное приготовление.

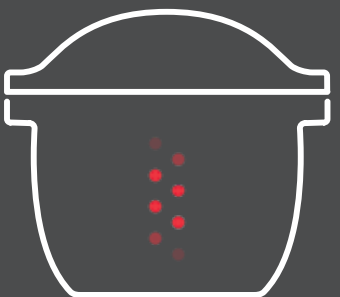
Высокая: среднее время приготовления.



Поддержание температуры

Cook4me Touch поддерживает температуру блюд до тех пор, пока не придет время их подачи.

Положение крышки: открыта или закрыта.



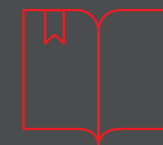
Разогрев

Cook4me Touch подогревает блюда до идеальной температуры.

Положение крышки: открыта или закрыта.

Функции Cook4me Touch

В зависимости от модели Cook4me Touch могут быть доступны следующие полезные функции.

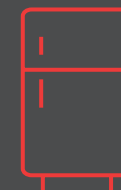


Функция «Книга рецептов»:

можно создать несколько книг рецептов.

Примеры:

- Рецепты Михаила
- Мои любимые десерты



Функция «Что в моем холодильнике»:

введите ингредиенты, которые есть у вас в холодильнике, и Cook4me Touch предложит вам подходящий рецепт.

*В зависимости от модели

Придайте своему Cook4me Touch индивидуальность

В меню «Настройки» можно:

- настроить яркость;
- включить или выключить звук;
- выбрать страну и язык;
- настроить возможности подключения вашего устройства Cook4me Touch.


Функции безопасности

Устройство Cook4me Touch имеет несколько функций безопасности.

Безопасное открывание:

Упорная штанга представляет собой систему безопасности, которая автоматически блокирует крышку устройства при начале работы.



Cook4me Touch блокируется, когда на сенсорном экране появляется значок .

Не пытайтесь открыть крышку Cook4me Touch, когда она заблокирована.

Перед открытием крышки подождите, пока внутреннее давление упадет.

Внутреннее давление снизилось, если из клапана больше не выходит пар.

Безопасность при слишком сильном давлении:

Если давление слишком высокое, Cook4me Touch может автоматически сбросить давление через предохранительный клапан.



Если какая-либо из систем безопасности была активирована:

- отключите устройство Cook4me Touch от сети;
- дайте ему полностью остыть;
- откройте устройство Cook4me Touch;
- проверьте и очистите:
 - предохранительный клапан;
 - шарик;
 - крышку клапана.



Если в вашем Cook4me Touch по-прежнему есть утечка или устройство не работает, отнесите его в авторизованный сервисный центр.

Авторизованный сервисный центр – это ремонтный центр, одобренный компанией Tefal.

Регулировка Cook4me Touch:

При приготовлении под давлением Cook4me Touch может выделять небольшое количество пара. Это служит для автоматической регулировки давления.



Крышка Cook4me Touch:

металлическая крышка должна использоваться только с устройством Cook4me Touch.



Металлическая крышка не должна использоваться с другим оборудованием.

Крышку Cook4me Touch легко опознать по красному предохранительному клапану.

Устранение неполадок

При использовании Cook4me Touch могут возникнуть различные проблемы.

Крышка не закрывается:

- между чашей и нагревательной пластиной может застрять какой-либо предмет.

Вытащите чашу, чтобы убедиться в чистоте:

- нагревательной пластины;
- центрального элемента;
- низа чаши.

Также убедитесь в подвижности центрального элемента.

- Ручка открытия крышки расположена неправильно. **Убедитесь, что ручка полностью открыта.**
- Металлическая крышка установлена неправильно. **Убедитесь, что все элементы металлической крышки находятся в правильном положении.**
- Чаша была повреждена после удара или падения. **Чашу необходимо заменить в авторизованном сервисном центре.**

Давление в устройстве не поднимается, и пар не выпускается должным образом:

- уплотнительная прокладка загрязнена или повреждена.

Убедитесь в том, что уплотнительная прокладка не загрязнена и находится в хорошем состоянии.

Уплотнительную прокладку необходимо заменять каждые три года в авторизованном сервисном центре.

- Внутренняя крышка отсутствует или прилегает недостаточно плотно.

Убедитесь, что центральная гайка под металлической крышкой затянута достаточно плотно.

- Упорная штанга загрязнена или уплотнение отсутствует.

Clean the locking rod

Очистите упорную штангу в соответствии с инструкциями.

Упорная штанга должна иметь возможность перемещаться вверх и вниз надлежащим образом.

Убедитесь, что уплотнение на упорной штанге установлено правильно.

- Декомпрессионный шарик загрязнен или неправильно установлен.

Убедитесь, что шарик установлен правильно, а крышка шарика заблокирована.

Промойте и высушите шарик и его держатель.

- Край чаши поврежден или загрязнен.

Очистите чашу.

Убедитесь, что чаша находится в хорошем состоянии.

Cook4me Touch не сбрасывает давление:

- Крышка шарика не на месте: Дайте устройству Cook4me Touch полностью остыть, снимите металлическую крышку и установите крышку шарика в правильное положение.

Из устройства Cook4me Touch вытекает вода:

- коллектор установлен неправильно или переполнен.

Убедитесь, что коллектор правильно расположен в задней части устройства.

- Чаша переполнена.

Убедитесь, что содержимое не превышает максимально допустимый уровень.

- При использовании определенных ингредиентов, таких как:

- сливки;
- вино;
- или молоко.

Не превышайте количество, указанное в рецепте.

Эти ингредиенты могут привести к переполнению устройства Cook4me Touch.

Крышка не открывается при выпуске пара:

- Упорная штанга все еще находится в верхнем положении.

Убедитесь, что пар был полностью выпущен, и дождитесь полного остывания устройства Cook4me Touch.

Индикатор на ручке крышки больше не загорается:

- Индикатор не работает.
- Отнесите устройство в авторизованный сервисный центр.**

Экран не загорается:

- Устройство Cook4me Touch не подключено к электросети.
Убедитесь, что Cook4me Touch подключен к сети должным образом.
- Cook4me Touch находится в режиме ожидания.
Нажмите на точку на экране.

Внутренняя металлическая крышка не снимается::

- Крышка шарика установлена неправильно:
Отверните гайку на крышке, снимите внутреннюю часть крышки, потянув на себя, чтобы получить доступ к крышке шарика, правильно установите крышку.

Коды ошибок Cook4me Touch

Существует несколько кодов ошибок:

- **ошибка 1** ошибка обмена данными с клавиатурой.
- **ошибка 2** ошибка обмена данными с Wi-Fi.
- **ошибка 3** ошибка обмена данными с платой питания.

В случае неисправности датчика температуры, номера **04, 05, 06, 07, 08, 09** отображаются на экране Cook4me Touch.

- **ошибка 10** ошибка нагрева.

ошибка 11 проблема с давлением. Отключите устройство Cook4me Touch от сети.

Убедитесь, что все элементы устройства Cook4me Touch находятся в хорошем состоянии. При необходимости очистите элементы Cook4me Touch, следуя инструкциям по очистке. Убедитесь в том, что крышка защитного клапана установлена правильно.

- **ошибка 13** избыточное давление.
- **ошибка 14** низкое давление из-за недостатка воды:
 - добавьте воду в чашу;
 - возобновите приготовление.

• **ошибка 15** ошибка сброса давления:

- отключите устройство Cook4me Touch от сети;
- дайте ему остыть;
- снимите металлическую крышку;
- правильно установите крышку.

• **ошибка 16** Cook4me Touch

не может обеспечить давление:

- добавьте воду в чашу;
- возобновите приготовление.

• • **ошибка 17** Cook4me Touch

не может поднять давление.

См. стр. 116

«Cook4me Touch не удается поднять давление и пар не выпускается должным образом».

• **ошибка 18** не удалось определить

положение упорной штанги.

• **ошибка 101, 106** ошибка отображения

или загрузки рецепта:

отключите и снова включите устройство.

Если проблема не устранена, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

При возникновении любых проблем

отключите устройство Cook4me от электросети.

Если проблема не устраняется,

обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Если у вас возникли проблемы с

подключением, посетите сайт www.tefal.ru или приложение

Cook4me.



Модель Cook4me Touch:

SERIE EPC13

Техническая информация о Cook4me Touch:

Низкое давление: 40 кПа (109 °C)

Высокое давление: 70 кПа (115 °C)

Очень высокое давление: 100 кПа (119 °C)

PS = 140 кПа

Емкость Cook4me Touch: 6 л

Полезная емкость: 4 л

Встроенный нагреватель:

закрытый нагревательный элемент.

Звуковой сигнал обозначает

достижение рабочего давления.

Для моделей с поддержкой Wi-Fi:

максимальная передаваемая

мощность:

20 дБм, 100 мВт

Частота: 2,4 ГГц




Энергопотребление в режиме

ожидания: 0,35 Вт

Энергопотребление в режиме ожидания

при подключении к сети: 0,35 Вт

Что означают значки Wi-Fi?

- Прибор подключен к сети Wi-Fi 
- Прибор подключен к сети Wi-Fi, но не подключен к базе данных Tefal 
- Прибор не подключен к сети Wi-Fi 

Před přípravou prvního receptu postupujte podle těchto 6 důležitých kroků.



Před prvním použitím se připojte a aktualizujte připojení Wi-Fi spotřebiče Cook4me touch.



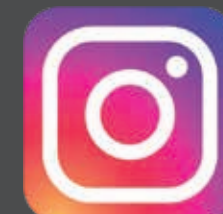
A přidejte se ke komunitě Cook4me.



Aplikace
Cook4me



Tefal
Facebook



Tefal
Instagram

Obsah příručky

Seznámení se spotřebičem Cook4me touch.....	126
Čištění spotřebiče Cook4me touch	130
Instalace napařovacího košíku.....	134
Snadné vaření.....	136
Ovládnutí procesu vaření.....	137
Používání různých možností	138
Funkce spotřebiče Cook4me touch	141
Přizpůsobení spotřebiče Cook4me touch.....	142
Bezpečnostní prvky.....	143
Řešení problémů.....	145
Chybové kódy spotřebiče Cook4me touch	149

Cook4me touch v kuchyni.
Spotřebič Cook4me touch vám pomůže
s každým jídlem.



Můj spotřebič Cook4me touch mi umožňuje rychle a dobře uvařit.
Poskytuje mi spoustu nápadů na recepty během okamžiku.

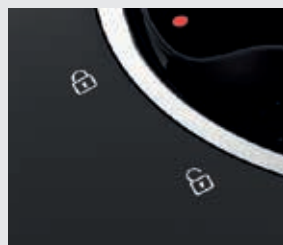
Cook4me touch má velký dotykový displej, který zobrazuje všechny kroky, které je třeba provést.

Cook4me touch vaří za mě.

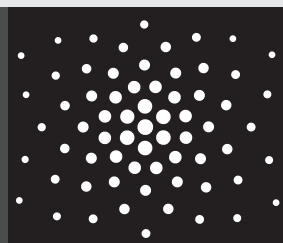
Seznámení se spotřebičem Cook4me touch



Rukojeť pro
uvolnění/uzavření
víka



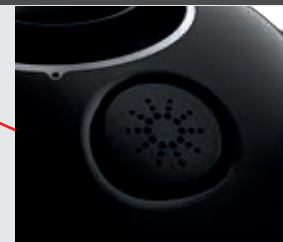
Vizuální značka
uzavření



Kontrolka
(v závislosti na
modelu)



Zadní sběrač
kondenzátu



Tichý ventil



Přenášecí rukojeť



Vnitřní varná
nádoba



Sklápěcí
dotyková
obrazovka



Tlačítko Zpět

Start
Stop

Tlačítko
spuštění/
zastavení
a probuzení



Než začnete vařit:

- **odstraňte všechny nálepky,**
- **přečtěte si pokyny.**

Tlačítka Zpět a Zap/Vyp jsou viditelná pouze v případě potřeby.

Čištění spotřebiče Cook4me touch

Před prvním použitím a po každém použití spotřebiče Cook4me touch je třeba provést 5 kroků.



Krok 1 – spotřebič Cook4me touch

Očistěte spotřebič Cook4me touch vlhkým hadříkem.



Krok 2 – dotyková obrazovka

Očistěte dotykovou obrazovku měkkým vlhkým hadříkem.

Nepoužívejte drátěnku, protože by mohla poškrábat obrazovku.



Krok 3 – varná nádoba

Když chcete vyčistit nádobu, můžete:

- umýt nádobu v myčce na nádobí nebo
- umýt ji v horké mýdlové vodě.

Pokud se varná nádoba zvnějšku zbarví do špinavě bílé, lze použít drátěnku.



Krok 4 – zásobník na vodu

Po každém použití:

- vyčistěte sběrač kondenzátu čistou vodou nebo v myčce na nádobí,
- vysušte sběrač kondenzátu,
- nezapomeňte vrátit sběrač kondenzátu na spotřebič Cook4me touch.

Čištění spotřebiče Cook4me touch

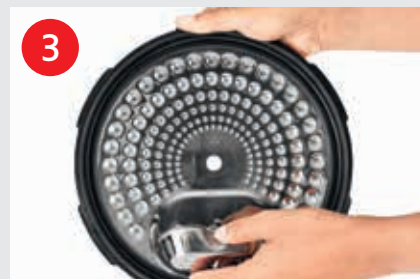
Krok 5 – víko



1 Vyšroubujte středovou matici.



2 Sejměte vnitřní část víka zatažením směrem k sobě.



3 Sejměte kryt pod víkem.



4 Demontujte kryt ventilu a vyjměte kouli.



5 Zkontrolujte pohyblivost:
• zajišťovací tyče,
• pojistného ventilu.



Všechny části víka spotřebiče Cook4me touch čistěte čistou vodou nebo je umyjte v myčce.

Instalace napařovacího košíku

Umyjte napařovací košík horkou mýdlovou vodou. Opláchněte a důkladně vysušte napařovací košík.

Jak nainstalovat napařovací košík?



1
Výměna napařovacího košíku.



2
Stlačte jeho nohu mezi palcem a ukazováčkem a vložte ji do drážek.



3
Vložte napařovací košík zpět na místo. Pomocí rukojetí vložte napařovací košík do varné nádoby spotřebiče Cook4me touch.

Pojďme na to!



Chcete-li zajistit bezpečnost při vaření, položte spotřebič Cook4me touch na rovný a suchý povrch.

Připojte spotřebič Cook4me touch k napájení.



Při prvním použití spotřebiče Cook4me touch se z nádoby může uvolnit mírný zápach. To je normální.

Snadné vaření



V **nabídce receptů**, která se zobrazuje na dotykové obrazovce, máte přes připojení WIFI přístup k více než 400 receptům. Jídlo už nebude nuda!

- předkrmy,
- hlavní chody,
- dezerty.

Recepty jsou lahodné a rychlé na přípravu.



Ovládnutí procesu vaření



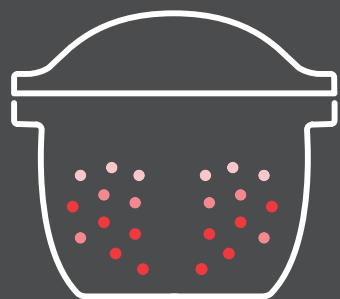
Pomocí **nabídky ingrediencí** můžete vařit, aniž byste se museli starat o režim nebo dobu přípravy pokrmu.

Spotřebič Cook4me touch poskytuje všechny potřebné informace podle hmotnosti a typu ingrediencí.

Používání různých možností

V manuálním režimu můžete vybrat režim přípravy pokrmů a dobu přípravy pokrmu.

Různé režimy vaření:



Tlakový hrnec

Poloha víka: zavřeno a zajištěno.

Intenzita vaření

Nízká: rychlé vaření měkkých ingrediencí.

Vysoká: rychlé vaření všech ingrediencí.

Expresní: velmi rychlé vaření ingrediencí.

Režim odložení pomocí časovače: dostupný

Režim odložení pomocí časovače umožňuje začít s vařením později.



Pára

Využijte napařovací košík.

Poloha víka: zavřeno a zajištěno.

Intenzita vaření

Pozvolná: příprava měkkých ingrediencí.

Zvýšený výkon: rychlé vaření všech ingrediencí.

Režim odložení pomocí časovače: dostupný



Opékání

Nádoba se ohřívá zespodu jako v troubě.µ

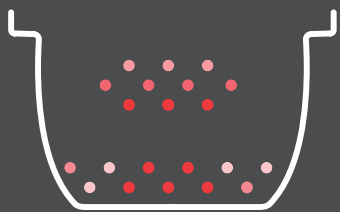
Poloha víka: otevřené a zvednuté.

Intenzita vaření

Pozvolná: opékání jemných ingrediencí.

Střední: rychlé opečení všech ingrediencí do křupava.

Vysoká: velmi rychlé opečení všech ingrediencí do křupava.



Dušení

Nádoba se ohřívá zespodu a funguje jako hrnec na dušení.

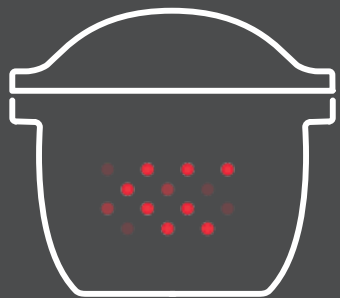
Poloha víka: otevřené a zvednuté.

Intenzita vaření

Pozvolná: pomalé a šetrné vaření.

Střední: pomalé vaření.

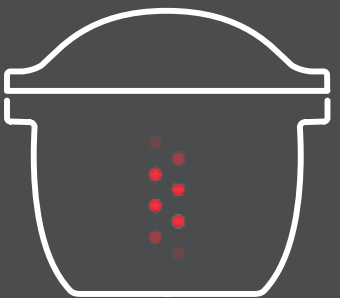
Vysoká: středně rychlé vaření.



Udržování teploty

Spotřebič Cook4me touch udrží pokrmy teplé, dokud nebude čas je podávat.

Poloha víka: Může být otevřené nebo zavřené.



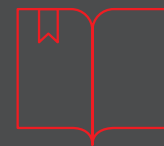
Ohřívání

Spotřebič Cook4me touch ohřívá pokrmy na ideální teplotu.

Poloha víka: Může být otevřené nebo zavřené.

Funkce spotřebiče Cook4me touch

V závislosti na modelu Cook4me touch se jedná o různé užitečné funkce.

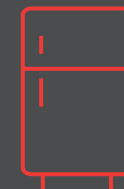


Funkce Kniha receptů:

Můžete vytvořit několik knih receptů.

Příklady:

- Paulovy recepty,
- Moje oblíbené dezerty.



Funkce „Co je v ledničce“:

Zadejte ingredience, které máte v ledničce, a spotřebič Cook4me touch najde vhodný recept.

*V závislosti na modelu

Přizpůsobení spotřebiče Cook4me touch

Pomocí nabídky Nastavení můžete:

- nastavit jas,
- zapnout nebo vypnout zvuk,
- vybrat zemi a jazyk,
- seznámit se s výhodami připojení spotřebiče Cook4me touch.


Bezpečnostní prvky

Spotřebič Cook4me touch má několik bezpečnostních funkcí.

Bezpečné otevření:

Zajišťovací tyč je bezpečnostní systém, který po stisknutí automaticky uzamkne spotřebič Cook4me touch.



Po zobrazení ikony  na dotykové obrazovce je spotřebič Cook4me touch uzamčený.

Neotevírejte spotřebič Cook4me touch, když je zamknutý.

Před otevřením víka vyčkejte, dokud vnitřní tlak neklesne.

Vnitřní tlak poklesl, když z ventilu nevychází žádná pára.

Bezpečnost v případě příliš velkého tlaku:

Pokud je tlak příliš vysoký, může spotřebič Cook4me touch automaticky uvolnit tlak přes pojistný ventil.



Pokud je aktivován některý z bezpečnostních systémů:

- vypojte spotřebič Cook4me touch od napájení,
- nechte jej úplně vychladnout,
- otevřete jej,
- zkontrolujte a vyčistěte:
 - pojistný ventil,
 - kouli,
 - kryt.



Pokud spotřebič Cook4me stále netěsní nebo nefunguje, předejte jej do autorizovaného servisního střediska.

Autorizované servisní středisko je opravná schválená společností Tefal.

Regulace spotřebiče Cook4me touch:

Při tlakovém vaření pod tlakem může spotřebič Cook4me touch vypouštět malé množství páry. Toto zajišťuje automatickou regulaci tlaku.



Víko spotřebiče Cook4me touch:

Kovové víko lze používat pouze se spotřebičem Cook4me touch.

Kovové víko se nesmí používat s jiným zařízením.

Víko spotřebiče Cook4me touch je díky červenému pojistnému ventilu snadno rozpoznatelné.



Řešení problémů

Při používání spotřebiče Cook4me touch se můžete setkat s různými problémy.

Víko se nezavírá:

- Mezi nádobou a varnou deskou může být zachycený nějaký předmět.

Demontujte nádobu

a zkontrolujte, zda jsou všechny díly čisté:

- varná deska,
- centrální prvek,
- část pod mísou.

Rovněž zkontrolujte, zda se centrální prvek může pohybovat.

- Páčka pro uvolnění víka není ve správné poloze.
Ujistěte se, že je uvolňovací páčka zcela otevřená.
- Kovové víko není správně nainstalováno.
Zkontrolujte, zda jsou všechny části kovového víka správně umístěné.
- Nádoba je poškozená po nárazu nebo pádu.
Nádoba je třeba vyměnit v autorizovaném servisním středisku.

Ve spotřebiči Cook4me touch se nezvyšuje tlak a pára se správně neuvolňuje:

- Těsnění je špinavé nebo poškozené. **Zajistěte, aby bylo těsnění čisté a v dobrém stavu.**

Těsnění je třeba vyměnit každé tři roky v autorizovaném servisním středisku.

- Vnitřní víko chybí nebo dostatečně netěsní. **Ujistěte se, že středová matice pod kovovým víkem je dostatečně utažená.**

- Zajišťovací tyč je znečištěná nebo chybí těsnění.

Vyčistěte zajišťovací tyč podle pokynů.

Musí být možný správný pohyb zajišťovací tyče nahoru a dolů.

Zkontrolujte, zda je na zajišťovací tyči správně umístěno těsnění.

- Dekompresní koule je znečištěná nebo nesprávně umístěná. **Zkontrolujte, zda je koule správně umístěna a zda je její kryt v uzamčené poloze. Vyčistěte a vysušte kouli a její nosnou část.**

- Okraj nádoby je poškozený nebo znečištěný.

Vyčistěte nádobu.

Ujistěte se, že je nádoba v dobrém stavu.

Spotřebič Cook4me touch neprovádí dekompresi:

- Kryt koule není na svém místě: Nechte spotřebič Cook4me touch zcela vychladnout, sejměte kovové víko a umístěte kryt koule do správné polohy.

Za spotřebičem Cook4me touch vytéká voda:

- Sběrač není na místě nebo přetéká. **Zkontrolujte, zda je sběrač správně umístěn za spotřebičem Cook4me touch.**

- Nádoba je příliš plná. **Zajistěte, aby obsah nepřekračoval maximální objem.**

- Používáte-li některé přísady, například:
 - smetanu,
 - víno,
 - mléko,**dodržujte množství uvedená v receptu.**

Tyto přísady mohou způsobit přetečení spotřebiče Cook4me touch.

Víko se po uvolnění páry nedá otevřít:

- Zajišťovací tyč je stále v horní poloze.

Zkontrolujte, zda byla vypuštěna veškerá pára, a počkejte, dokud spotřebič Cook4me touch úplně nevychladne.

Kontrolka na rukojeti víka se již nerozsvěcuje:

- Kontrolka nefunguje.
Dejte zařízení do autorizovaného servisního střediska.

Displej se nerozsvěcuje:

- Spotřebič Cook4me touch není zapojen do zásuvky.
Zkontrolujte, zda je spotřebič Cook4me touch správně zapojen.
- Spotřebič Cook4me touch je v pohotovostním režimu.
Stiskněte bod na obrazovce.

Vnitřní kovové víko nelze demontovat:

- Koule ve víku je nesprávně umístěna:
Odšroubujte matici na víku, sejměte vnitřní část víka zatažením směrem k sobě, získejte přístup ke krytu koule a správně upravte umístění víka.

Chybové kódy spotřebiče Cook4me touch

Existuje několik chybových kódů:

- **chyba 1** – chyba při komunikaci s klávesnicí.
- **chyba 2** – chyba při komunikaci se sítí Wi-Fi.
- **chyba 3** – chyba při komunikaci s rozvodovou deskou.
- V případě poruchy snímače teploty se na spotřebiči Cook4me touch zobrazí čísla **04, 05, 06, 07, 08, 09**.
- **chyba 10** – chyba ohřevu.

- **chyba 11** – problém s tlakem.
Odpojte spotřebič Cook4me touch.

Ujistěte se, že jsou všechny součásti spotřebiče Cook4me touch v dobrém stavu.

V případě potřeby vyčistěte prvky spotřebiče Cook4me touch podle pokynů k čištění.

Zkontrolujte, zda je kryt ventilu správně na svém místě.

- **chyba 13** – příliš vysoký tlak.
- **chyba 14** – nízký tlak z důvodu nedostatku vody:
 - přidejte do nádoby vodu,
 - pokračujte ve vaření.

- **chyba 15** – chyba dekomprese:
 - odpojte spotřebič Cook4me touch,
 - nechte jej vychladnout,
 - sejměte kovové víko,
 - správně umístěte kryt koule.
- **chyba 16** – spotřebič Cook4me touch nevytváří tlak:
 - přidejte do nádoby vodu,
 - pokračujte ve vaření.
- **chyba 17** – tlak ve spotřebiči Cook4me touch se nezvyšuje. Viz strana 146
 „Ve spotřebiči Cook4me touch se nezvyšuje tlak a pára se správně neuvolňuje“.

- **chyba 18** – nebyla zjištěna zajišťovací tyč.
- **chyba 101, 106** – chyba zobrazení nebo načítání receptu: Odpojte spotřebič ze sítě a znovu jej zapněte. Pokud problém přetrvává, předejte přístroj autorizovanému servisnímu středisku.

V případě všech problémů odpojte spotřebič Cook4me touch ze sítě. Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko. Pokud máte problémy s připojením, navštivte webovou stránku www.tefal.cz nebo aplikaci Cook4me.



Váš model Cook4me touch:

SERIE EPC13

Technické informace o vašem spotřebiči Cook4me touch:

Nízký tlak: 40 kPa (109 °C)

Vysoký tlak: 70 kPa (115 °C)

Velmi vysoký tlak: 100 kPa (119 °C)

PS = 140 kPa

Objem spotřebiče Cook4me touch: 6 l

Užitný objem: 4 l

Vestavěné topidlo:

uzavřený topný rezistor.

Zvukový signál informuje o dosažení provozního tlaku.

Modely s připojením WiFi:

Maximální síla signálu:

20 dBm, 100 mW

Frekvence: 2,4 GHz

Spotřeba energie v pohotovostním režimu: 0,35 W

Spotřeba energie v zapojeném pohotovostním režimu: 0,35 W

Význam jednotlivých piktogramů Wi-Fi:

- Produkt je připojený k síti Wi-Fi
- Produkt je připojený k síti Wi-Fi, ale není připojený k databázi Tefal
- Produkt není připojený k síti Wi-Fi

Pred prípravou prvého receptu dokončíte týchto 6 kľúčových krokov



Pred prvým použitím sa pripojte k internetu a aktualizujte Cook4me Touch Wi-Fi



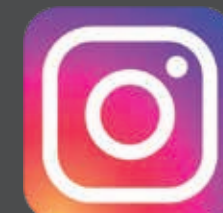
Pridajte sa k rodine Cook4me



Aplikácia
Cook4me



Facebook
Tefal



Instagram
Tefal

Obsah návodu

Objavte hrniec Cook4me touch	156
Čistenie hrnca Cook4me touch	160
Inštalácia naparovacieho košíka	164
Jednoduché varenie.....	166
Zvládnutie procesu varenia	167
Používanie rôznych možností	168
Funkcie hrnca Cook4me touch.....	171
Prispôsobenie hrnca Cook4me touch.....	172
Bezpečnostné prvky.....	173
Riešenie problémov.....	175
Chybové kódy hrnca Cook4me touch	179

Cook4me touch v kuchyni.

Cook4me touch vám pomôže s každým jedlom.



Cook4me touch vám umožní variť rýchlo a chutne.

Poskytne vám množstvo okamžitých nápadov na recept.

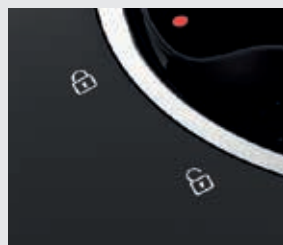
Cook4me touch má veľký dotykový displej, ktorý vás prevedie všetkými krokmi.

Cook4me touch varí za vás.

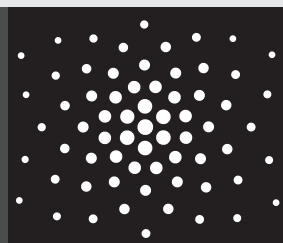
Objavte hrniec Cook4me touch



Uvoľnenie/uzavretie
rukoväte pokrievky



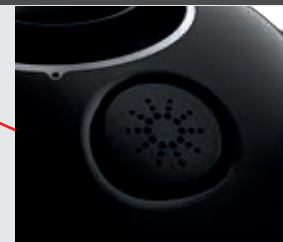
Vizuálna značka
uzavretia



Kontrolka v závislosti
od modelu



Zadný odlučovač
kondenzátu



Kontrolný ventil



Rukoväť na
prenášanie



Vnútorňá misa
na varenie



Nakloniteľná
dotyková
obrazovka



Tlačidlo Späť

Štart
Stop

Tlačidlo Štart/Stop
a prebudenia



Než začnete s varením:

- **odstráňte všetky nálepky,**
- **prečítajte si pokyny.**

Čistenie hrnca Cook4me touch

Pred prvým použitím hrnca Cook4me a po každom jeho použití je potrebné vykonať 5 krokov.



1. krok – Hrnec Cook4me touch

Vyčistite hrniec Cook4me touch pomocou vlhkej handričky.



2. krok – Dotyková obrazovka

Vyčistite dotykovú obrazovku jemnou vlhkou handričkou.

Nepoužívajte kovovú špongiu, pretože by mohla poškriabať obrazovku.



3. krok – Misa na varenie

Misu môžete vyčistiť nasledovne:

- vložte misu do umývačky riadu, alebo
- ju umyte v horúcej vode so saponátom.

Ak sa misa na varenie na vonkajšej strane zafarbí dosiva, môžete na jej čistenie použiť kovovú špongiu.



4. krok – Zásobník na vodu

Po každom použití:

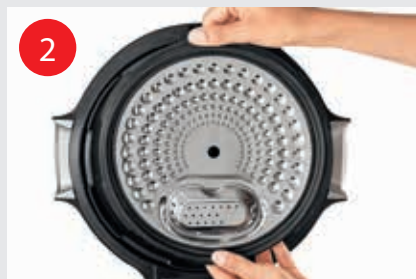
- umyte odlučovač kondenzátu čistou vodou alebo v umývačke riadu,
- vysušte odlučovač kondenzátu,
- vložte odlučovač kondenzátu späť do hrnca Cook4me touch.

Čistenie hrnca Cook4me touch

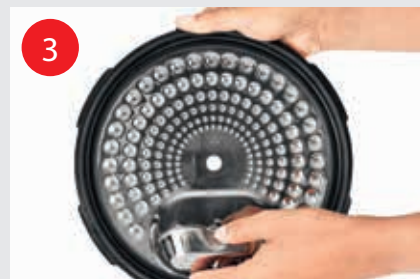
5. krok – Pokrievka



1 Odskrutkujte stredovú maticu.



2 Potiahnutím smerom k sebe vyberte vnútornú časť pokrievky.



3 Vyberte kryt nachádzajúci sa pod pokrievkou.



4 Zložte kryt ventilu a vyberte z neho guľôčku.



5 Skontrolujte pohyblivosť:
• zaistovacieho tlačidla,
• poistného ventilu.



Umyte všetky diely pokrievky hrnca Cook4me touch čistou vodou alebo v umývačke riadu.

Inštalácia naparovacieho košíka

Umyte naparovací košík horúcou vodou so saponátom.
Naparovací košík opláchnite a dôkladne osušte.

Ako nasadiť naparovací košík?



Opätovné vloženie
naparovacieho košíka.



Uchopte stojan medzi
palec a ukazovák a
umiestnite ho do drážok.



Vložte naparovací košík späť na
miesto.
Naparovací košík vložte do misy
na varenie hrnca Cook4me touch
pomocou rukovätí.

Podíme na to!



Pri prvom použití môže z hrnca Cook4me touch unikať mierny zápach.
Je to bežný jav.



**Na zaistenie bezpečnosti
pri varení položte hrniec
Cook4me touch na rovný a
suchý povrch.**

**Pripojte hrniec Cook4me
touch k elektrickej sieti.**

Jednoduché varenie



V ponuke receptov viditeľnej na dotykovej obrazovke získate cez pripojenie Wi-Fi prístup k viac než 400 receptom. Už žiadne nudné jedlá!

- predjedlá,
- hlavné chody,
- a dezerty.

Naše recepty sú chutné a ich príprava je rýchla.



Zvládnutie procesu varenia



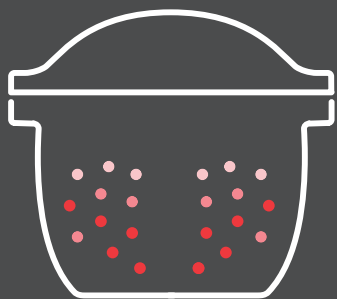
Pomocou ponuky prísad môžete variť bez toho, aby ste sa starali o režim alebo čas varenia.

Cook4me touch poskytuje všetky potrebné informácie podľa hmotnosti a typu prísad.

Používanie rôznych možností

Ak si chcete vybrať vlastný režim a čas varenia svojho jedla, použite manuálny režim.

Rôzne režimy varenia:



Tlakový hrniec

Poloha pokrievky: uzavretá a uzamknutá.

Intenzita varenia

Nízka: na rýchlu prípravu jemných prísad.

Vysoká: na rýchlu prípravu všetkých prísad.

Rýchla: na veľmi rýchlu prípravu prísad.

Režim oneskoreného štartu: Možný

Režim oneskoreného štartu vám umožňuje spustiť varenie v neskoršom čase.



Parné varenie

Použité naparovací košík.

Poloha pokrievky: uzavretá a uzamknutá.

Intenzita varenia

Jemná: na prípravu jemných prísad.

Intenzívna: na rýchlu prípravu všetkých prísad.

Režim oneskoreného štartu: Možný



Opekanie

Misa sa zohrieva zdola podobne ako na sporáku.

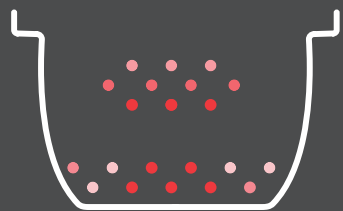
Poloha pokrievky: otvorená a zdvihnutá.

Intenzita varenia

Mierna: na opečenie jemných prísad.

Stredná: na rýchle opečenie všetkých prísad tak, aby boli chrumkavé.

Vysoká: na veľmi rýchle opečenie všetkých prísad tak, aby boli chrumkavé.



Dusenie

Misa sa ohrieva zdola a funguje ako kastról.

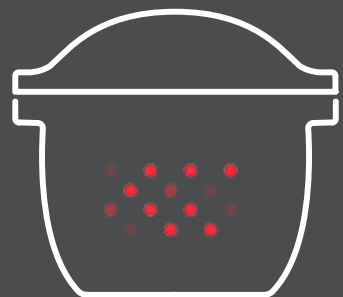
Poloha pokrievky: otvorená a zdvihnutá.

Intenzita varenia

Mierna: pomalé a mierne varenie.

Stredná: pomalé varenie.

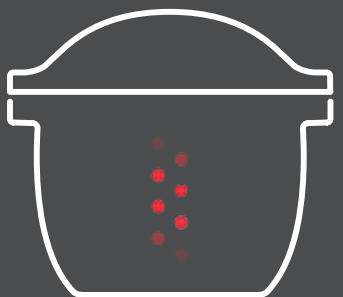
Vysoká: stredne silné varenie.



Uchovávanie teploty

Hrniec Cook4me touch udržuje pokrmy teplé, kým nenastane čas ich podávať.

Poloha pokrievky: môže byť otvorená aj uzavretá.



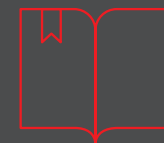
Zohrievanie

Hrniec Cook4me touch zohreje pokrmy na dokonalú teplotu.

Poloha pokrievky: môže byť otvorená aj uzavretá.

Funkcie hrnca Cook4me touch

V závislosti od modelu ponúka hrniec Cook4me touch viacero užitočných funkcií.

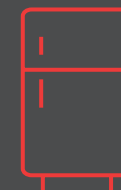


Funkcia receptára:

Môžete si vytvoriť viacero receptárov.

Príklady:

- Pavlove recepty
- Moje obľúbené dezerty



Funkcia Čo je v chladničke:

Zadajte prísady, ktoré máte v chladničke, a Cook4me nájde vhodný recept.

* V závislosti od modelu

Prispôsobenie hrnca Cook4me touch

Pomocou ponuky nastavení môžete:

- upraviť jas,
- zapnúť alebo vypnúť zvuk,
- vybrať krajinu a jazyk,
- získať informácie o pripojení hrnca Cook4me touch.


Bezpečnostné prvky

Cook4me touch má viacero bezpečnostných prvkov.

Bezpečné otváranie:

Zaistovacie tlačidlo je bezpečnostný systém a po stlačení automaticky uzamkne hrniec Cook4me touch.



Keď je hrniec Cook4me touch uzamknutý, na dotykovej obrazovke sa zobrazí ikona .

Keď je hrniec Cook4me touch uzamknutý, neotvárajte ho.

Pred otvorením pokrievky počkajte, kým poklesne vnútorný tlak.

Pokles vnútorného tlaku spoznáte podľa toho, že z ventilu už nebude unikať para.

Bezpečnosť v prípade nadmerného tlaku:

Ak je tlak príliš vysoký, hrniec Cook4me ho môže automaticky uvoľniť cez poistný ventil.



Ak je aktivovaný niektorý bezpečnostný systém:

- odpojte hrniec Cook4me touch,
- nechajte hrniec Cook4me touch úplne vychladnúť,
- otvorte hrniec Cook4me touch,
- skontrolujte a vyčistite:
 - poistný ventil,
 - guľôčku,
 - kryt.



Ak hrniec Cook4me touch stále nefunguje alebo z neho uniká voda, odneste ho do schváleného servisného strediska.

Schválené servisné stredisko je stredisko opráv, ktoré bolo schválené spoločnosťou Tefal.

Regulácia hrnca Cook4me touch:

Pri varení pod tlakom môže z hrnca Cook4me touch vychádzať malé množstvo pary. To slúži na automatickú reguláciu tlaku.



Pokrievka hrnca Cook4me touch:

Túto kovovú pokrievku by ste mali používať iba s hrncom Cook4me touch.

Nemali by ste ju používať s inými zariadeniami.

Pokrievka hrnca Cook4me touch rozpoznáte jednoducho vďaka červenému poistnému ventilu.



Riešenie problémov

Pri používaní hrnca Cook4me touch sa môže vyskytnúť niekoľko problémov.

Pokrievku nie je možné zatvoriť:

- Medzi misou a vykurovacou platňou môže byť niečo zaseknuté.

Vyberte misu a skontrolujte, či sú všetky časti čisté:

- vykurovacia platňa,
- stredový prvok,
- priestor pod misou.

Tiež skontrolujte, či je možné pohybovať stredovým prvkom.

- Rukoväť na uvoľnenie pokrievky nie je v správnej polohe.
Uistite sa, že je rukoväť úplne otvorená.
- Kovová pokrievka nie je správne nasadená.
Uistite sa, že sú všetky prvky kovovej pokrievky v správnej polohe.
- Misa spadla na zem alebo do niečoho narazila a je poškodená.
Misu by malo nahradiť schválené servisné stredisko.

**Tlak v hrnci Cook4me touch
nestúpa a para sa neuvolňuje
správne:**

- Tesnenie je špinavé alebo poškodené.

**Uistite sa, že je tesnenie čisté a v
dobrom stave.**

Tesnenie by ste mali nechať vymeniť
každé tri roky v schválenom servisnom
stredisku.

- Vnútoraná pokrievka chýba alebo
dostatočne netesní.
**Uistite sa, že stredová matica pod
kovovou pokrievkou je dostatočne tesná.**

- Zaistovacie tlačidlo je špinavé alebo nemá
nasadené tesnenie.

**Vyčistite zaistovacie tlačidlo podľa
pokynov.**

Zaistovacím tlačidlom musí byť
možné pohybovať bez problémov
nahor a nadol.

**Uistite sa, že je na zaistovacom
tlačidle správne nasadené tesnenie.**

- Dekompresná guľôčka je špinavá alebo nie
je správne umiestnená.

**Uistite sa, že je guľôčka správne
umiestnená a jej kryt je v uzamknutej
polohe.**

Vyčistite a vysušte guľôčku a jej kryt.

- Okraj misy je poškodený alebo špinavý.

Vyčistite misu.

**Uistite sa, že je misa v
dobrom stave.**

**Tlak v hrnci Cook4me
touch neklesá:**

- Kryt guľôčky nie je správne umiestnený:
Nechajte hrniec Cook4me touch úplne
vyhladnúť, zložte kovovú pokrievku a
nasadte kryt guľôčky do správnej polohy.

**Spoza hrnca Cook4me touch
vyteká voda:**

- Odlučovač nie je na mieste alebo preteká.

**Uistite sa, že je odlučovač v správnej
polohe na zadnej strane hrnca
Cook4me touch.**

- Misa je preplnená.

**Uistite sa, že nie je prekročený
maximálny obsah.**

- Ak používate určité prísady, ako napríklad:

- smotanu,

- víno,

- alebo mlieko,

**rešpektujte množstvá uvedené
v recepte.**

Tieto prísady môžu viesť k pretekaniu
hrnca Cook4me touch.

Pokrievka sa pri uvoľnení pary neotvorí:

- Zaisťovacie tlačidlo je stále v hornej polohe.
Skontrolujte, či bola uvoľnená všetka para a počkajte, kým hrniec Cook4me touch úplne vychladne.

Svetlo na rukoväti pokrievky už nesvieti:

- Svetlo nefunguje.
Zariadenie odneste do schváleného servisného strediska.

Obrazovka sa nerozsvieti:

- Hrnec Cook4me touch nie je pripojený k elektrickej sieti.
Uistite sa, že je hrniec Cook4me touch správne pripojený k sieti.
- Hrnec Cook4me touch je v pohotovostnom režime.
Stlačte bod na obrazovke.

Vnútorňú kovovú pokrievku nie je možné vybrať:

- Pokrievka s guľôčkou je umiestnená nesprávne:
Odskrutkujte maticu na pokrievke, potiahnutím smerom k sebe vyberte vnútorňú časť pokrievky, otvorte kryt guľôčky a pokrievku umiestnite správne.

Chybové kódy hrnca Cook4me touch

Hrnec používa niekoľko chybových kódov:

- **chyba 1:** chyba komunikácie s klávesnicou.
- **chyba 2:** chyba komunikácie s pripojením Wi-Fi.
- **chyba 3:** chyba komunikácie s napájacou doskou.
- Ak snímač teploty zlyhá, na hrnci Cook4me touch sa zobrazia čísla **04, 05, 06, 07, 08, 09.**
- **chyba 10:** chyba ohrievania.
- **chyba 11:** problém s tlakom.
Odpojte hrniec Cook4me touch. Uistite sa, že sú všetky prvky hrnca Cook4me touch v dobrom stave. V prípade potreby vyčistite prvky hrnca Cook4me touch podľa nasledujúcich pokynov na čistenie. Uistite sa, že je kryt ventilu v správnej polohe.
- **chyba 13:** nadmerný tlak.
- **chyba 14:** nízky tlak z dôvodu nedostatku vody:
 - pridajte vodu do misy,
 - pokračujte s varením.

• **chyba 15:** porucha dekompresie:

- odpojte hrniec Cook4me touch,
- nechajte ho vychladnúť,
- zložte kovovú pokrievku,
- správne umiestnite kryt guľôčky.

• **chyba 16:** v hrnci Cook4me touch sa nevytvára tlak:

- pridajte vodu do misy,
- pokračujte s varením.

• **chyba 17:** v hrnci Cook4me touch sa nezvyšuje tlak.

Pozrite si stranu 176, časť

Tlak v hrnci Cook4me touch nestúpa a para sa neuvolňuje správne.

• **chyba 18:** nepodarilo sa rozpoznať zaistovacie tlačidlo.

• **chyba 101, 106:** chyba pri zobrazení alebo načítaní receptu:

Spotrebič odpojte od siete a znova spustite.

Ak problém pretrváva, spotrebič odneste do schváleného servisného strediska.

V prípade všetkých problémov najskôr odpojte hrniec Cook4me touch od siete.

Ak problém pretrváva, obráťte sa na schválené servisné stredisko.

V prípade problémov s pripojením prejdite na adresu <https://www.tefal.sk/> alebo do aplikácie Cook4me.



Váš model hrnca Cook4me touch:

SERIE EPC13

Technické údaje vášho hrnca Cook4me touch:

Nízky tlak: 40kPa (109°C)

Vysoký tlak: 70kPa (115°C)

Veľmi vysoký tlak: 100kPa (119°C)

PS = 140kPa

Kapacita hrnca Cook4me touch: 6l

Využitelná kapacita: 4l

Vstavaný výhrevný článok:

uzavretý vyhrievací odpor.

Pípnutie signalizuje dosiahnutie prevádzkového tlaku.

Modely s pripojením Wi-Fi:

Maximálny prenášaný výkon:

20dBm, 100mW

Frekvencia: 2,4GHz

Spotreba energie v režime pohotovosti: 0,35 W

Spotreba energie v režime pohotovosti pri zapojení v sieti: 0,35 W

Čo znamenajú piktogramy WiFi?

- Výrobok je pripojený k WiFi.
- Výrobok je pripojený k WiFi, ale nie je pripojený k databáze Tefal.
- Výrobok nie je pripojený k WiFi.

Az első recept elkészítés előtt kövesse ezt a 6 fontos lépést



Az első használat előtt csatlakoztassa és frissítse a Cook4me Touch WiFi-t



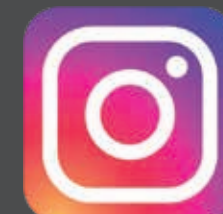
És csatlakozzon a Cook4me mozgalomhoz



Cook4me
alkalmazás



Tefal
Facebook



Tefal
Instagram

A kézikönyv tartalma

A Cook4me Touch felfedezése.....	186
A Cook4me Touch tisztítása	190
A pároló kosár behelyezése.....	194
Egyszerű főzés	196
A főzési folyamat elsajátítása	197
A különböző opciók használata.....	198
Cook4me Touch funkciók.....	201
Szabja személyre a Cook4me Touch készülékét.....	202
Biztonsági funkciók	203
Hibaelhárítás	205
Cook4me Touch hibakódok.....	209

Cook4me Touch a konyhában.
A Cook4me Touch segít minden étel elkészítésében.

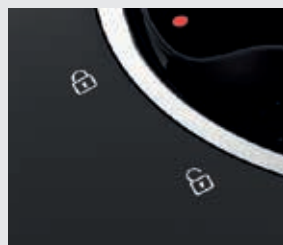


A Cook4me Touch gyors és jó főzést tesz lehetővé. Rengeteg receptötletet kínál fel pillanatok alatt. A **Cook4me Touch** nagy méretű érintőképernyős kijelzővel rendelkezik, amely megjeleníti az összes követendő lépést. A **Cook4me Touch** helyettem főz.

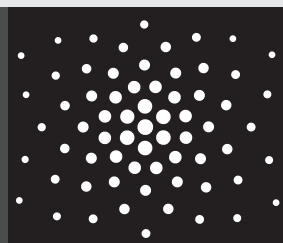
A Cook4me Touch felfedezése



A fedél kioldó/
záró fogantyúja



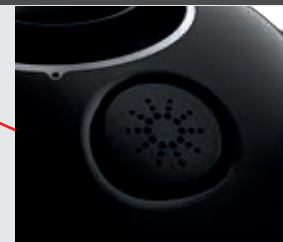
Záródás jelölése



Jelzőlámpa
(modelltől
függően)



Hátsó páragyűjtő



Csendes szelep



Hordfogantyú



Belső főzőedény



Dönthető
érintőképernyő



Back (Vissza)
gomb

Indítás
Leállítás

Start/Stop
és Wake-up
(Indítás/Stop és
Ébresztés) gomb



**A főzés megkezdése
előtt:**

- távolítson el minden matricát,
- olvassa el az utasításokat.

A Back és On/Off (Be/Ki) gombok csak akkor láthatók, ha szükség van rájuk.

A Cook4me Touch tisztítása

A Cook4me Touch használata előtt és minden használat után 5 lépést kell követni.



1. lépés – a Cook4me Touch

Tisztítsa meg a Cook4me Touch készüléket nedves ruhával.



2. lépés – az érintőképernyő

Tisztítsa meg az érintőképernyőt puha, nedves ruhával.

Ne használjon fém szivacsot, mert megkarcolhatja a képernyőt.



3. lépés – a főzőedény

Az edényt tisztíthatja:

- mosogatógépben,
vagy
- meleg, szappanos vízben.

Ha a főzőedény külső felülete törtfehér színűvé válik, akkor fémszivacsot is használhat.



4. lépés – a víztálca

Minden használat után:

- tisztítsa meg a páragyűjtőt tiszta vízzel vagy mosogatógépben,
- szárítsa meg a páragyűjtőt,
- ne felejtse el visszatenni a páragyűjtőt a Cook4me Touch készülékbe.

A Cook4me Touch tisztítása

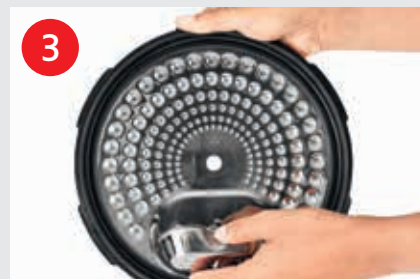
5. lépés – a fedél



1 Csavarja ki a középső csavart.



2 Húzza maga felé a fedél belső részét.



3 Távolítsa el a fedél alatti burkolatot.



4 Távolítsa el a szelepfedelet, és vegye ki a golyót.



5 Ellenőrizze a következők mozgathatóságát:

- a reteszelő rúd,
- a biztonsági szelep.



A Cook4me Touch fedelének minden részét tisztítsa meg tiszta vízzel vagy mosogatógépben.

A pároló kosár behelyezése

Forró, szappanos vízzel tisztítsa meg a pároló kosarat.
Öblítse le és alaposan szárítsa meg a pároló kosarat.

Hogyan kell behelyezni a pároló kosarat?



1 A pároló kosár cseréje.



2 Szorítsa a lábat a hüvelykujja és a mutatóujja közé, és illessze a hornyokba.



3 Tegye vissza a pároló kosarat a helyére.
A fogantyúkat használva helyezze a gőzölőkosarat a Cook4me Touch főzőedénybe.

Mehet!



A Cook4me Touch első használatakor enyhe szag keletkezhet.
Ez normális jelenség.



A biztonságos főzés érdekében sima, száraz felületre helyezze a Cook4me Touch készüléket.

Csatlakoztassa a hálózathoz a Cook4me Touch készüléket.

Egyszerű főzés



Az érintőképernyőn látható recept menüben, WIFI-kapcsolaton keresztül több mint 400 recepthez férhet hozzá.

Nincs több unalmas étkezés!

- előételek,
- főételek,
- és desszertek.

A receptek ízletesek és gyorsan elkészülnek.

A főzési folyamat elsajátítása



A hozzávalók menü használatakor főzés közben a főzési mód és a főzési idő miatt sem kell aggódnia.

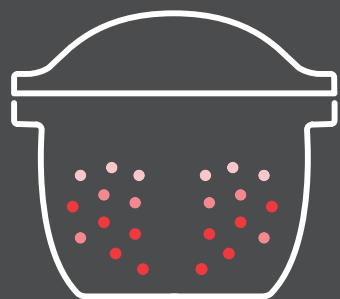
A Cook4me Touch minden szükséges információt megad a hozzávalók súlya és típusa alapján.



A különböző opciók használata

A kézi üzemmód segítségével kiválaszthatja az ételhez tartozó főzési üzemmódot és főzési időt.

A különböző főzési üzemmódok:



Kukta

Fedél helyzete: zárva és rögzítve.

Főzési intenzitás

Alacsony: lágy hozzávalók gyors elkészítéséhez.

Magas: az összes hozzávaló gyors elkészítéséhez.

Expressz: a hozzávalók nagyon gyors elkészítéséhez.

Időzítő késleltetése üzemmód: Lehetséges

Az időzítő késleltetési üzemmód lehetővé teszi a főzés későbbi elindítását.



Párolás

Használja a pároló kosarat.

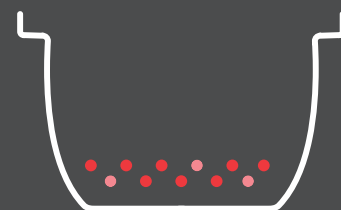
Fedél helyzete: zárva és rögzítve.

Főzési intenzitás

Kíméletes: puha hozzávalók elkészítéséhez.

Fokozott: az összes hozzávaló gyors elkészítéséhez.

Időzítő késleltetése üzemmód: Lehetséges



Pirítás

Az edény alulról melegszik, mint egy tűzhely.

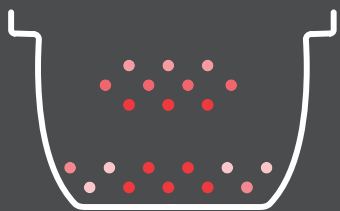
Fedél helyzete: nyitva és megemelve.

Főzési intenzitás

Kíméletes: a kényes hozzávalók pirításához.

Közepes: az összes hozzávaló gyors pirításához és ropogósra sütéséhez.

Magas: az összes hozzávaló nagyon gyors pirításához és ropogósra sütéséhez.



Főzés

Az edény alulról melegszik, úgy viselkedik, mint egy főzőedény.

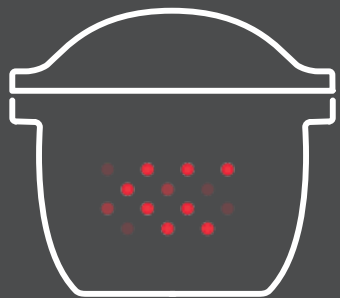
Fedél helyzete: nyitva és megemelve.

Főzési intenzitás

Kíméletes: lassú és kíméletes főzés.

Közepes: lassú főzés.

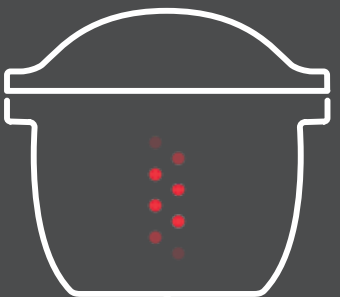
Magas: közepes főzés.



Melegen tartás

A Cook4me Touch melegen tartja az ételleket, amíg el nem jön a tálalás ideje.

Fedél helyzete: Lehet nyitott vagy zárt.



Melegítés

Cook4me Touch a tökéletes hőmérsékletre tudja melegíteni az ételleket.

Fedél helyzete: Lehet nyitott vagy zárt.

Cook4me Touch funkciók

A Cook4me Touch a modelltől függően számos hasznos funkcióval rendelkezik.



A „Recipe Book”

(Receptkönyv) funkció:

Több receptkönyvet is létrehozhat.

Példák:

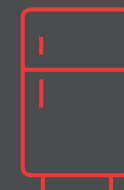
- Paul receptjei
- Kedvenc desszertjeim

A „What’s in My fridge”

(Mi van a hűtőmben) funkció:

Adja meg a hűtőjében található hozzávalókat, és a Cook4me Touch megtalálja a megfelelő receptet.

*A modelltől függően



Szabja személyre a Cook4me Touch készülékét

A „Settings” (Beállítások) menü segítségével a következőket teheti:

- beállíthatja a fényerőt,
- be- és kikapcsolhatja a hangokat,
- kiválaszthatja az országot és a nyelvet,
- megismerheti a Cook4me Touch kapcsolódási funkcióit


Biztonsági funkciók

A Cook4me Touch számos biztonsági funkcióval rendelkezik.

Biztonságos nyitás:

A reteszelő rúd egy biztonsági rendszer, amely automatikusan lezárja a Cook4me Touch készüléket, amint lenyomják.



A Cook4me Touch akkor van lezárva, amikor az ikon  megjelenik az érintőképernyőn.

Ne nyissa ki a Cook4me Touch készüléket, ha le van zárva.

A fedél felnyitása előtt várja meg, hogy a belső nyomás lecsökkenjen.

Akkor csökkent le a belső nyomás, amikor már nem áramlik ki gőz a szelepből.

Biztonság túl magas nyomás esetén:

Ha a nyomás túl magas, a Cook4me Touch automatikusan kiengedheti a nyomást a biztonsági szelepen keresztül.



Ha valamelyik biztonsági rendszer aktiválva van:

- húzza ki a Cook4me Touch készüléket,
- várja meg, hogy a Cook4me Touch teljesen kihűljön,
- nyissa ki a Cook4me Touch készüléket,
- ellenőrizze és tisztítsa meg:
 - a biztonsági szelepet,
 - a golyót,
 - a burkolatot.



Ha a Cook4me érintő továbbra is ereszt vagy nem működik, vigye el egy hivatalos szervizközpontba.

A hivatalos szervizközpont egy olyan szervizközpont, amelyet a Tefal jóváhagyott.

A Cook4me Touch szabályozása:

A kuktaként való használat során a Cook4me Touch kis mennyiségű gőzt bocsáthat ki. Ez a nyomás automatikus szabályozására szolgál.



A Cook4me Touch fedele:

A fém fedelet csak a Cook4me Touch készülékkel szabad használni.

A fém fedelet nem szabad más készülékkel használni.

A Cook4me Touch fedele a piros biztonsági szelepnek köszönhetően könnyen felismerhető.



Hibaelhárítás

A Cook4me Touch használatakor különböző problémákkal találkozhat.

A fedél nem záródik be:

- Lehet, hogy valami beszorult az edény és a főzőlap közé.
Vegye le az edényt, és ellenőrizze, hogy minden alkatrész tiszta-e:
 - a főzőlap,
 - a központi elem,
 - az edény alja.**Ellenőrizze azt is, hogy a központi elem szabadon mozoghat-e.**

- A fedélkioldó kar nem a megfelelő helyzetben van.
Győződjön meg arról, hogy a kioldókar teljesen nyitva van.
- A fém fedél nincs megfelelően behelyezve.
Győződjön meg arról, hogy a fém fedél minden eleme a megfelelő helyzetben van.
- Az edény megsérült egy ütéstől vagy mert leejtették.
Az edényt ki kell cserélni egy hivatalos szervizközpontban.

A Cook4me Touch nyomása nem növekszik, és a gőz nem távozik megfelelően:

- A tömítés szennyezett vagy sérült. **Ellenőrizze a tömítés tisztaságát és állapotát.**

A tömítést háromévente ki kell cseréltetni egy jóváhagyott szervizközpontban.

- A belső fedél hiányzik vagy nem elég szoros. **Ellenőrizze, hogy a fém fedél alatti középső csavar elég szoros-e.**

- A reteszelő rúd szennyezett, vagy hiányzik a tömítése. **Tisztítsa meg a reteszelő rudat az utasításoknak megfelelően.**

A reteszelő rúdnak megfelelően kell tudni mozogni fel és le.

- **Ellenőrizze, hogy a tömítés megfelelően helyezkedik-e el a reteszelő rúdon.**

- A nyomáscsökkentő golyó szennyezett vagy nincs megfelelően elhelyezve. **Ellenőrizze, hogy a golyó megfelelően van-e elhelyezve, és hogy a golyófedél zárt helyzetben van-e.** **Tisztítsa meg és szárítsa meg a golyót és a tartót.**

- Az edény széle sérült vagy szennyezett. **Tisztítsa meg az edényt. Ellenőrizze, hogy az edény jó állapotban van-e.**

A Cook4me Touch nyomása nem egyenlítődik ki:

- A golyófedél nincs a helyén: Várja meg, amíg a Cook4me Touch teljesen lehűl, távolítsa el a fém fedelet, és helyezze a golyófedelet a megfelelő helyre.

Víz szivárog a Cook4me Touch mögött:

- A gyűjtő nincs a helyén, vagy túlfolyik.

Ellenőrizze, hogy a gyűjtő megfelelően van-e felhelyezve a Cook4me Touch mögött.

- Az edény túlságosan tele van. **Győződjön meg arról, hogy a gyűjtő tartalma nem haladja meg a maximális űrtartalmát.**
- Ha bizonyos összetevőket használ, például:
 - tejszínt,
 - bort,
 - vagy tejet,**Tartsa be a receptben feltüntetett mennyiségeket.**

Ezek a hozzávalók a Cook4me Touch túlcsordulását okozhatják.

A fedél nem nyílik ki a gőz kiengedésekor:

- A reteszelő rúd még mindig felső helyzetben van.
Ellenőrizze, hogy az összes gőz távozott-e, és várja meg, amíg a Cook4me Touch teljesen lehűl.

A fedél fogantyúján lévő jelzőfény nem világít:

- A lámpa nem működik.
Vigye el a készüléket egy hivatalos szervizközpontba.

A képernyő nem világít:

- A Cook4me Touch nincs csatlakoztatva.
Győződjön meg arról, hogy a Cook4me Touch megfelelően van-e csatlakoztatva.
- A Cook4me Touch készenléti állapotban van.
Nyomja meg a képernyőn található pontot.

A belső fém fedél nem távolítható el:

- A golyófedél nincs megfelelően elhelyezve:
Csavarja le a fedélen lévő csavart, húzza maga felé a fedél belső részét, és férjen hozzá a golyófedélhez. Ezután helyezze vissza megfelelően a fedelet.

Cook4me Touch hibakódok

Több hibakód is van:

- **1. hiba** hiba a billentyűzettel való kommunikáció során.
- **2. hiba** hiba a Wi-Fi-vel való kommunikáció során.
- **3. hiba** hiba a hosszabbítóval való kommunikáció során.
- Ha a hőmérséklet-érzékelő meghibásodik, a **04, 05, 06, 07, 08, 09** jelenik meg a Cook4me Touch képernyőjén.
- **10. hiba** fűtési hiba.
- **11. hiba** nyomáshiba.
Húzza ki a Cook4me Touch készüléket.
Ellenőrizze, hogy a Cook4me Touch minden eleme jó állapotban van-e. Szükség esetén tisztítsa meg a Cook4me Touch elemeit a tisztítási utasításokat követve.
Ellenőrizze, hogy a szelepfedél megfelelően a helyén van-e.
- **13. hiba** túlnyomás.
- **14. hiba** alacsony nyomás vízhiány miatt:
 - öntsön vizet az edénybe,
 - folytassa a főzést.

- **15. hiba** nyomáscsökkenési hiba:
 - húzza ki a Cook4me Touch készüléket,
 - hagyja lehűlni,
 - távolítsa el a fém fedelet,
 - helyezze el megfelelően a golyófedelelet.
- **16. hiba** a Cook4me Touch eszköz nem tartja a nyomást:
 - öntsön vizet az edénybe,
 - folytassa a főzést.
- **17. hiba** a Cook4me Touch eszközben nem emelkedik a nyomás. Lásd a 206. oldalt
 „a Cook4me Touch eszközben nem emelkedik a nyomás, és a gőz nem távozik megfelelően”.

- **18. hiba** hiba a reteszelő rúd érzékelésében.
- **101., 106. hiba** kijelző vagy receptbetöltési hiba:

Húzza ki, majd indítsa újra a készüléket. Ha a probléma továbbra is fennáll, vigye el a készüléket egy hivatalos szervizközpontba.

Minden probléma esetén húzza ki a Cook4me Touch készüléket.

Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon egy hivatalos szervizközpontba.

Ha csatlakozási problémákat tapasztal, látogasson el a <https://www.tefal.hu/> oldalra vagy nyissa meg a Cook4me alkalmazást.



Az Ön Cook4me Touch modellje:

SERIE EPC13

Műszaki információk a Cook4me Touch készülékről:

Alacsony nyomás: 40 kPa (109 °C)

Magas nyomás: 70 kPa (115 °C)

Nagyon magas nyomás: 100 kPa (119 °C)

PS = 140 kPa

A Cook4me Touch kapacitása: 6 liter

Hasznos űrtartalom: 4 liter

Beépített fűtőegység:

Zárt fűtőellenállás.

Egy hangjelzés jelzi, hogy a rendszer elérte az üzemi nyomást.

Wi-Fi-vel rendelkező típusok esetén:

Maximális átvitt teljesítmény:

20 dBm, 100 mW

Frekvencia: 2,4GHz.

Energiafelhasználás készenléti állapotban: 0,35 W

Energiafelhasználás hálózati készenléti állapotban: 0,35 W

Mit jelentenek a wifis piktogramok?

- A termék csatlakoztatva van a wifihez
- A termék csatlakoztatva van a wifihez, de nem csatlakozik a Tefal adatbázisához
- A termék nincs csatlakoztatva a wifihez

Urmați acești 6 pași cheie înainte de a găti prima rețetă



Înainte de prima utilizare, conectați și actualizați Wi-Fi-ul Cook4me Touch

Și alăturați-vă mișcării Cook4me



Aplicația
Cook4me



Tefal
Facebook



Tefal
Instagram



Conținutul manualului

Descoperiți Cook4me touch.....	216
Curățarea aparatului Cook4me touch.....	220
Instalarea coșului pentru abur.....	224
Gătire ușoară.....	226
Perfecționarea procesului de gătit.....	227
Utilizarea diferitelor opțiuni.....	228
Funcțiile aparatului Cook4me touch.....	231
Personalizarea aparatului Cook4me touch.....	232
Funcții de siguranță.....	233
Depanare.....	235
Coduri de eroare Cook4me touch.....	239

Cook4me touch în bucătărie.
Cook4me touch vă ajută la fiecare masă.



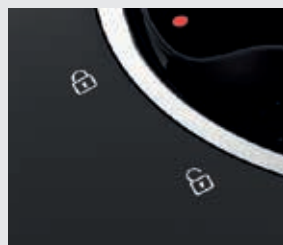
Aparatul Cook4me touch îmi permite să gătesc rapid și bine.
Îmi oferă rapid o mulțime de idei de rețete.

Cook4me touch are un ecran tactil mare pentru a-mi arăta toți pașii de urmat.
Cook4me Touch se ocupă de gătit pentru mine.

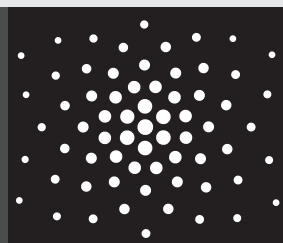
Descoperiți Cook4me touch



Mâner de deschidere/închidere a capacului



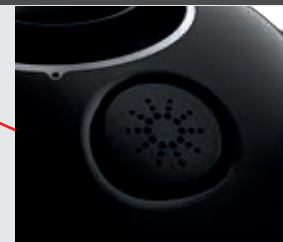
Reper vizual de închidere



Indicator luminos în funcție de model



Colector de condens situat pe spate



Supapă silențioasă



Mâner pentru transport



Oală de gătit situată în interior



Ecran tactil care
poate fi înclinat



Buton Înapoi

Start
Stop

Buton de Pornire/
Oprire și activare



Înainte de a începe să gătiți:

- **îndepărtați toate autocolantele,**
- **citiți instrucțiunile.**

Curățarea aparatului Cook4me touch

Există 5 pași de urmat înainte de a utiliza Cook4me touch pentru prima dată și după fiecare utilizare.



Pasul 1 - aparatul Cook4me touch

Curățați aparatul cu o lavetă umedă.



Pasul 2 - ecranul tactil

Curățați ecranul tactil cu o lavetă moale, umedă.

Nu utilizați un burete metalic deoarece poate zgâria ecranul.



Pasul 3 - oala de gătit

Pentru a curăța oala, puteți:

- să puneți oala în mașina de spălat vase, sau
- să o spălați cu apă caldă și detergent.

Puteți folosi un burete abraziv în cazul în care culoarea exteriorului oalei de gătit devine alb murdar.



Pasul 4 - tava pentru apă

După fiecare utilizare:

- curățați colectorul de condens cu apă curată sau în mașina de spălat vase,
- uscați colectorul de condens,
- nu uitați să puneți colectorul de condens înapoi în Cook4me touch.

Curățarea aparatului Cook4me touch

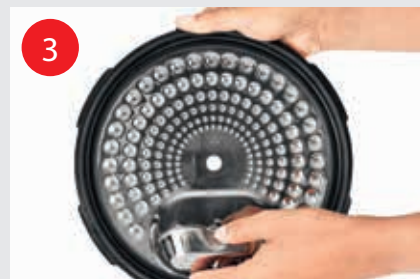
Pasul 5 - capacul



Deșurubați piulița centrală.



Scoateți partea interioară a capacului trăgând-o spre dvs.



Îndepărtați protecția de dedesubtul capacului.



Îndepărtați capacul supapei și scoateți sfera.



Verificați mobilitatea:

- tijei de blocare,
- supapei de siguranță.



Curățați toate componentele capacului aparatului Cook4me touch cu apă curată sau în mașina de spălat vase.

Instalarea coșului pentru abur

Spălați coșul pentru abur cu apă caldă și detergent.

Clătiți și uscați bine coșul pentru abur.

Cum să instalați coșul pentru abur?



1 Repunerea coșului pentru abur la loc.



2 Prindeți suportul între degetul mare și arătător pentru a-l poziționa în fante.



3 Puneți la loc coșul pentru abur. Așezați coșul pentru abur în oala de gătit a aparatului Cook4me touch cu ajutorul mânerelor.

Haideți!



Când folosiți aparatul Cook4me touch pentru prima dată, oala poate emana un ușor miros. Acest lucru este normal.



Pentru a asigura siguranța în timpul gătitului, poziționați aparatul Cook4me touch pe o suprafață plană, uscată.

Conectați aparatul Cook4me touch la priză.

Gătire ușoară



Accesați peste 400 de rețete din **meniul Rețete**, vizibil pe ecranul tactil, prin conexiune Wi-Fi. Fără mese plictisitoare!

- aperitive,
- feluri principale,
- și deserturi.

Rețetele sunt delicioase și ușor de făcut.



Perfecționarea procesului de gătit



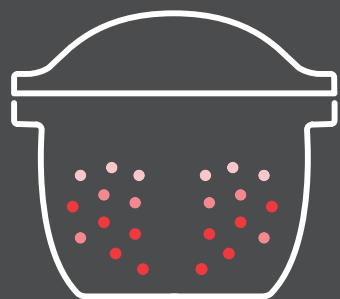
Utilizând **meniul ingrediente**, puteți găti fără a vă face griji în legătură cu modul sau timpul de gătire.

Cook4me touch oferă toate informațiile de care aveți nevoie în funcție de greutatea și tipul ingredientelor.

Utilizarea diferitelor opțiuni

Utilizând modul manual, puteți selecta modul de gătire și timpul de gătire pentru preparatele dvs.

Diferitele moduri de gătire:



Gătire sub presiune

Poziție capac: închis și blocat.

Intensitate de gătire

Scăzută: pentru gătitul rapid al ingredientelor moi.

Ridicată: pentru gătitul rapid al tuturor ingredientelor.

Express: pentru gătitul foarte rapid al ingredientelor.

Cronometru pentru gătit programabil: Posibil

Cronometrul pentru gătitul programabil vă permite să începeți să gătiți mai târziu.



Gătire cu abur

Folosiți coșul pentru abur.

Poziție capac: închis și blocat.

Intensitate de gătire

Delicată: pentru gătitul ingredientelor moi.

Ridicată: pentru gătitul rapid al tuturor ingredientelor.

Cronometru pentru gătit programabil: Posibil



Rumenire

Oala se încălzește de jos, ca pe o plită.

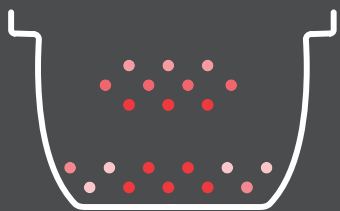
Poziția capacului: deschis și ridicat.

Intensitate de gătire

Delicată: pentru a rumeni ingrediente delicate.

Medie: pentru a obține rapid ingrediente rumenite și crocante.

Ridicată: pentru a obține foarte repede ingrediente rumenite și crocante.



Gătire lentă

Oala se încălzește de jos pentru a acționa ca un vas pentru tocană.

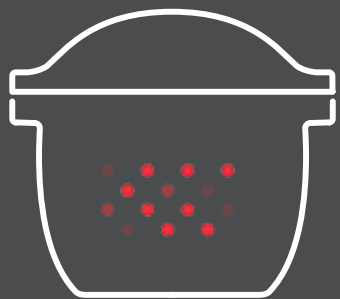
Poziție capac: deschis și ridicat.

Intensitate de gătire

Delicată: gătire lentă și delicată.

Medie: gătire lentă.

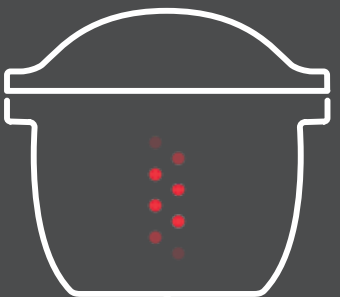
Ridicată: gătire la foc mediu.



Menținere la cald

Cook4me touch păstrează preparatele calde până când este timpul să le serviți.

Poziție capac: Poate fi deschis sau închis.



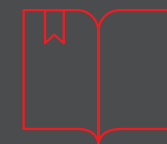
Reîncălzire

Cook4me touch reîncălzește preparatele la temperatura perfectă.

Poziție capac: Poate fi deschis sau închis.

Funcțiile aparatului Cook4me touch

În funcție de modelul Cook4me touch, acestea sunt diferite funcții utile.



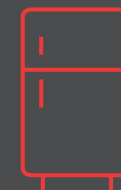
Funcția „Recipe Book”

(Carte de bucate):

Puteți crea mai multe cărți de bucate.

Exemple:

- rețetele lui Paul
- deserturile mele preferate



Funcția „What's in my fridge”

(Ce este în frigiderul meu):

Introduceți ingredientele pe care le aveți în frigider și Cook4me touch va găsi o rețetă potrivită.

*În funcție de model

Personalizarea aparatului Cook4me touch

Utilizând meniul „Setări”, puteți:

- ajusta luminozitatea,
- porni sau opri sunetul,
- selecta țara și limba,
- înțelege conectivitatea aparatului Cook4me Touch


Funcții de siguranță

Cook4me touch are mai multe funcții de siguranță.

„Safe opening” (Deschidere sigură):

Tija de blocare este un sistem de siguranță care blochează automat aparatul Cook4me touch imediat ce este apăsată.



Aparatul Cook4me touch este blocat atunci când pictograma  apare pe ecranul tactil.

Nu deschideți aparatul Cook4me touch atunci când este blocat.

Așteptați ca presiunea internă să scadă înainte de a deschide capacul.

Presiunea internă a scăzut atunci când nu mai iese abur din supapă.

Siguranță în caz de presiune prea mare:

Dacă presiunea este prea mare, aparatul Cook4me touch poate elibera automat presiunea prin supapa de siguranță.



Dacă se activează unul dintre sistemele de siguranță:

- deconectați aparatul Cook4me touch de la priză,
- permiteți-i acestuia să se răcească complet,
- deschideți aparatul,
- verificați și curățați:
 - supapa de siguranță,
 - sfera,
 - protecția.



Dacă aparatul Cook4me touch continuă să aibă scurgeri sau să nu funcționeze, duceți-l la un centru de service autorizat.

Un centru de service autorizat este un centru de reparații aprobat de Tefal.

Reglarea aparatului Cook4me touch:

Când folosiți modul de gătire sub presiune, Cook4me touch poate emite cantități mici de abur. Aceasta servește la reglarea automată a presiunii.



Capacul aparatului Cook4me touch:

Capacul din metal trebuie folosit numai cu aparatul Cook4me touch.

Capacul din metal nu trebuie folosit cu alte echipamente.

Capacul aparatului Cook4me touch este ușor de recunoscut datorită supapei de siguranță de culoare roșie.



Depanare

Puteți întâmpina diverse probleme atunci când utilizați aparatul Cook4me touch.

Capacul nu se închide:

- Pot exista corpuri străine între oală și plită.

Scoateți oala pentru a verifica dacă toate componentele sunt curate:

- placa de încălzire,
- elementul central,
- sub oală.

De asemenea, verificați dacă elementul central se poate mișca.

- Mânerul pentru deschiderea capacului nu este poziționat corect.

Asigurați-vă că mânerul este complet deschis.

- Capacul din metal nu este poziționat corect.
- Asigurați-vă că ați poziționat corect toate elementele capacului din metal.**

- Oala este deteriorată după ce a fost lovită sau scăpată pe jos.

Oala poate fi înlocuită de un centru de service autorizat.

Presiunea aparatului Cook4me touch nu crește și aburul nu este eliberat corect:

- Garnitura de etanșare este murdară sau deteriorată.

Verificați dacă garnitura de etanșare este curată și în stare bună.

Garnitura de etanșare trebuie schimbată o dată la trei ani la un centru de service autorizat.

- Capacul interior lipsește sau nu este strâns suficient.

Verificați dacă piulița centrală de dedesubtul capacului din metal este suficient de strânsă.

- Tija de blocare este murdară sau garnitura lipsește.

Curățați tija de blocare conform instrucțiunilor.

Tija de blocare trebuie să se poată mișca în sus și în jos în mod corespunzător.

Verificați dacă garnitura este poziționată corect pe tija de blocare.

- Sfera de decompresie este murdară sau nu este poziționată corect.

Verificați dacă sfera este poziționată corect și capacul este în poziția blocat. Curățați și ștergeți sfera și suportul.

- Muchia oalei este deteriorată sau murdară.

Curățați oala.

Asigurați-vă că oala este în stare bună.

Aparatul Cook4me touch nu se decomprimă:

- Capacul sferei nu este la locul lui: Lăsați aparatul să se răcească complet, scoateți capacul din metal și apoi poziționați corect capacul sferei.

În spatele aparatului Cook4me touch sunt prezente scurgeri:

- Colectorul nu este la locul lui sau este prea plin.

Asigurați-vă că este poziționat corect colectorul în spatele aparatului.

- Oala este prea plină.

Asigurați-vă că volumul maxim al conținutului nu este depășit.

- Dacă utilizați anumite ingrediente precum:
 - smântână,
 - vin,
 - sau lapte**respectați cantitățile indicate în rețetă.**

Aceste ingrediente pot provoca revărsarea aparatului Cook4me touch.

Capacul nu se deschide când se eliberează abur:

- Tija de blocare este încă în poziția superioară.

Verificați dacă tot aburul a fost eliberat și așteptați până când aparatul Cook4me touch s-a răcit complet.

Indicatorul luminos de pe mânerul capacului nu se mai aprinde:

- Indicatorul luminos nu funcționează.
Duceți aparatul la un centru de service autorizat.

Ecranul nu se aprinde:

- Aparatul Cook4me touch nu este conectat la priză.

Asigurați-vă că Cook4me touch este conectat corect la priză.

- Aparatul Cook4me touch este în modul în așteptare.

Apăsați punctul de pe ecran.

Capacul interior din metal nu poate fi îndepărtat:

- Capacul sferei este poziționat incorect:
Deșurubați piulița de pe capac, scoateți partea interioară a capacului trăgând-o spre dvs., accesați capacul sferei, re poziționați corect capacul.

Coduri de eroare Cook4me touch

Există mai multe coduri de eroare:

- **„error 1” (eroare 1)** eroare la comunicarea cu tastatura.
- **„error 2” (eroare 2)** eroare la comunicarea cu rețeaua Wi-Fi.
- **„error 3” (eroare 3)** eroare la comunicarea cu placa electrică.
- Dacă senzorul de temperatură se defectează, numerele **04, 05, 06, 07, 08, 09** sunt afișate pe aparatul Cook4me touch.
- **„error 10” (eroare 10)** eroare de încălzire.

- **„error 11” (eroare 11)** problemă de presiune.
Deconectați aparatul Cook4me touch de la priză.
Asigurați-vă că toate elementele aparatului Cook4me touch sunt în stare bună.
Dacă este necesar, curățați elementele aparatului Cook4me touch urmând instrucțiunile de curățare.
Asigurați-vă că este poziționat corect capacul sferei.
- **„error 13” (eroare 13)** presiune excesivă.
- **„error 14” (eroare 14)** presiune scăzută din cauza lipsei apei:
 - adăugați apă în oală,
 - reluați gătitul.

- **„error 15” (eroare 15)** eroare de decompresie:
 - deconectați aparatul Cook4me touch de la priză,
 - lăsați-l să se răcească,
 - scoateți capacul din metal,
 - poziționați corect capacul sferei.
- **„error 16” (eroare 16)** aparatul Cook4me touch nu acumulează presiune:
 - adăugați apă în oală,
 - reluați gătitura.
- **„error 17” (eroare 17)** presiunea aparatului Cook4me touch nu reușește să crească. Consultați pagina 236 „Presiunea aparatului Cook4me touch nu crește și aburul nu este eliberat corect.”

- **„error 18” (eroare 18)** eroare la detectarea tijei de blocare.
- **„error 101, 106” (eroare 101, 106)** eroare de afișaj sau de încărcare rețetă:
 - Deconectați aparatul de la priză și reporniți aparatul.
 - Dacă problema persistă, trimiteți aparatul la un centru de service autorizat.

Pentru toate problemele, deconectați aparatul Cook4me touch de la priză.

Dacă problema persistă, contactați un centru de service autorizat.

Dacă întâmpinați probleme de conectare, vizitați <https://www.tefal.ro/> sau accesați aplicația Cook4me.



Modelul aparatului dvs. Cook4me touch:

SERIE EPC13

Informații tehnice despre Cook4me touch:

Presiune scăzută: 40 kPa (109 °C)

Presiune ridicată: 70 kPa (115 °C)

Presiune foarte ridicată: 100 kPa (119 °C)

PS = 140 kPa

Capacitate Cook4me touch: 6 l

Capacitate utilă: 4 l

Încălzitor încorporat:

rezistență de încălzire integrată.

Un semnal sonor indică faptul că presiunea de funcționare a fost atinsă.

Pentru modelele cu Wi-Fi:

Puterea maximă transmisă:




20 dBm, 100 mW

Frecvență: 2,4 GHz

Consumul de energie în modul standby: 0,35 W

Consumul de energie în modul standby în rețea: 0,35 W

Ce înseamnă pictogramele Wi-Fi?

- Produs conectat la Wi-Fi 
- Produs conectat la Wi-Fi, dar neconectat la baza de date Tefal 
- Produs neconectat la Wi-Fi 

Следвайте тези 6 основни стъпки, преди да пригответе първата си рецепта



Моля, свържете и актуализирайте Cook4me Touch Wifi преди първата употреба



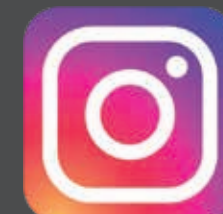
И се присъединете към общността Cook4me



Приложение
Cook4me



Tefal
Facebook



Tefal
Instagram

Съдържание на наръчника

Опознаване на Cook4me touch	246
Почистване на Cook4me touch.....	250
Поставяне на кошницата за пара	254
Лесно готвене.....	256
Овладяване на процеса на готвене	257
Използване на различните опции.....	258
Функции на Cook4me touch	261
Персонализиране на Cook4me touch	262
Функции за безопасност	263
Отстраняване на неизправности.....	265
Кодове за грешки за Cook4me touch	269

COOK4ME TOUCH В КУХНЯТА. COOK4ME TOUCH ВИ ПОМАГА ПРИ ВСЯКО ЯСТИЕ.

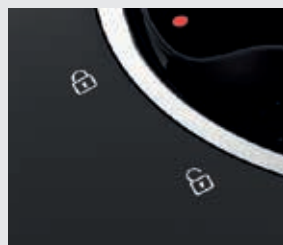


Cook4me touch ми позволява да готвя бързо и добре.
Предоставя ми на момента много идеи за рецепти.
Cook4me touch има голям сензорен екран, на който ми показва всички стъпки,
които трябва да следвам. **Cook4me touch** готви вместо мен.

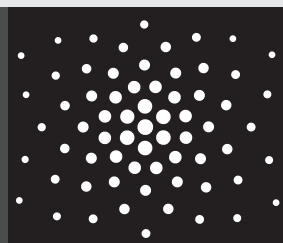
Опознаване на Cook4me touch



Дръжка за освобождаване / затваряне на капака



Визуално обозначение за затваряне



Светлинен индикатор в зависимост от модела



Заден колектор за конденз



Безшумен вентил



Дръжка за носене



Вътрешна купа за готвене



НАКЛАНЯЩ
СЕ СЕНЗОРЕН
ЕКРАН



Бутон „Назад“

Старт
Стоп

Бутон за
стартране /
спиране или
„събуждане“



Преди да започнете
да готвите:

- премахнете всички стикери,
- прочетете инструкциите.

Бутоните за връщане и включване / изключване се виждат само когато са необходими.

ПОЧИСТВАНЕ НА СООК4МЕ TOUCH

Има 5 стъпки, които трябва да изпълните, преди да използвате Cook4me touch за първи път, както и след всяка употреба.



Стъпка 1 – Cook4me touch

Почистете Cook4me touch с влажна кърпа.



Стъпка 2 – сензорният екран

Почистете сензорния екран с мека влажна кърпа. Не използвайте метална гъба, тъй като тя може да издраска екрана.



Стъпка 3 – купата за готвене

За да почистите купата, можете:

- да я поставите в съдомиялната машина или
 - да я измиете със сапунена вода.
- Ако купата за готвене придобие мръснобял цвят отвън, може да се използва метална гъба.**



Стъпка 4 – тавичката за вода

След всяка употреба:

- почистете колектора за конденз с чиста вода или в съдомиялната машина,
- подсушете колектора за конденз,
- не забравяйте да поставите отново колектора за конденз на Cook4me touch.

Почистване на Cook4me touch

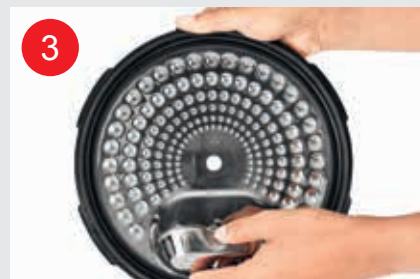
Стъпка 5 – капакът



1
Развийте централната гайка.



2
Отстранете вътрешната част на капака, като я дръпнете към себе си.



3
Отстранете покритието под капака.



4
Свалете капачето на клапана и извадете топчето.



5
Проверете подвижността на:

- заключващия лост,
- предпазния клапан.



Почистете всички части на капака на Cook4me touch с чиста вода или в съдомиялната машина.

ПОСТАВЯНЕ НА КОШНИЦАТА ЗА ПАРА

Измийте кошницата за пара с гореща сапунена вода.

Изплакнете и подсушете добре кошницата за пара.

Как се поставя кошницата за пара?



1
Подмяна на кошницата за пара.



2
Притиснете опората между палеца и показалеца си, за да я поставите в прорезите.



3
Поставете кошницата за пара обратно на мястото ѝ. Поставете кошницата за пара в купата за готвене на Cook4me touch, като използвате дръжките.

Да започваме!



Когато използвате Cook4me touch за първи път, съдът може да отдели лека миризма. Това е нормално.



За да се гарантира безопасността по време на готвене, поставете Cook4me върху равна, суха повърхност.

Включете Cook4me touch.

Лесно готвене



От менюто с рецепти, което се вижда на сензорния екран, имате достъп чрез WiFi връзка до повече от 400 рецепти. Край на скучното хранене!

- предястия,
- основни ястия
- и десерти.

Рецептите са вкусни и се приготвят бързо.



Овластяване на процеса на готвене



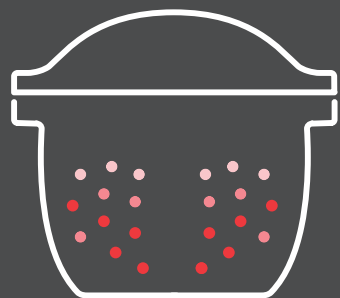
Използвайки менюто за съставки, можете да готвите храна, без да се притеснявате за режима или продължителността на готвенето.

Cook4me touch предоставя цялата необходима информация според теглото и типа на съставките.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА РАЗЛИЧНИТЕ ОПЦИИ

Използвайки ръчния режим, можете да изберете режима и продължителността на готвене за Вашето ястие.

Различните режими на готвене:



Тенджера под налягане

Положение на капака: затворен и заключен.

Интензивност на готвене

Ниска: за бързо приготвяне на меки съставки.

Висока: за бързо приготвяне на всички съставки.

Експрес: за много бързо приготвяне на съставките.

Режим на таймер с отложен старт: Възможен

Режимът на таймер с отложен старт

Ви позволява да започнете да готвите по-късно.



Пара

Използвайте кошницата за пара.

Положение на капака: затворен и заключен.

Интензивност на готвене

Слаба: за приготвяне на меки съставки.

Усилена: за бързо приготвяне на всички съставки.

Режим на таймер с отложен старт: Възможен



Запечатване

Купата се нагрява отдолу.

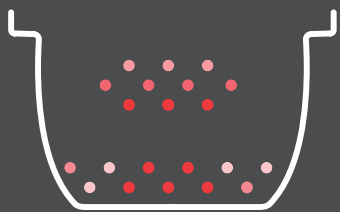
Положение на капака: отворен и повдигнат.

Интензивност на готвене

Слаба: за запечатване на деликатни съставки.

Средна: за бързо запечатване и хрупкавост на всички съставки.

Висока: за много бързо запечатване и хрупкавост на всички съставки.



Задушаване

Купата се нагрива отдолу, за да действа като тенджерата за задушаване.

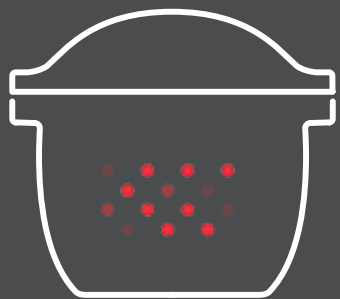
Положение на капака: отворен и повдигнат.

Интензивност на готвене

Слаба: готвене бавно и на слаб огън.

Средна: бавно готвене.

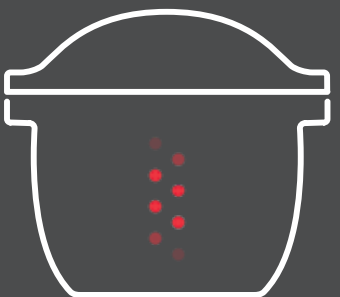
Висока: умерена степен на готвене.



Поддържане на топлината

Cook4me touch поддържа ястията Ви топли, докато стане време да бъдат сервирани.

Положение на капака: Може да бъде отворен или затворен.



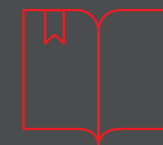
Притопляне

Cook4me touch притопля ястията до идеалната температура.

Положение на капака: Може да бъде отворен или затворен.

Функции на Cook4me touch

Това са различни полезни функции, в зависимост от Вашия модел на Cook4me touch.



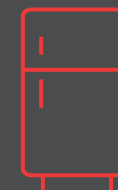
Функция „Книга с рецепти“:

Можете да създадете няколко готварски книги.

Примери:

Examples:

- рецептите на Пол
- моите любими десерти



Функция „Какво има в хладилника ми“:

Въведете продуктите, които имате в хладилника си, и Cook4me touch ще намери подходяща рецепта.

*В зависимост от модела

Персонализиране на Cook4me touch

Използвайки менюто „Настройки“, можете:

- да регулирате яркостта,
- да включвате или изключвате звука,
- да изберете държава и език,
- да разберете за свързаността на Cook4me touch


Функции за безопасност

Cook4me touch има няколко функции за безопасност.

Безопасно отваряне:

Заклучващият лост е система за безопасност, която автоматично заключва Cook4me touch веднага щом лостът бъде натиснат.



Cook4me touch се заключва, когато иконата  се появи на сензорния екран.

Не отваряйте Cook4me touch, когато е заключен.

Изчакайте вътрешното налягане да спадне, преди да отворите капака.

Вътрешното налягане е спаднало, когато от клапана вече не излиза пара.

Безопасност в случай на прекалено високо налягане:

Ако налягането е твърде високо, Cook4me touch може автоматично да освобождава налягането през предпазния клапан.



Ако някоя от системите за безопасност се активира:

- изключете Cook4me touch от контакта,
- оставете Cook4me touch да се охлади напълно,
- отворете Cook4me touch,
- проверете и почистете:
 - предпазния клапан,
 - топчето,
 - покритието.



Ако Cook4me touch все още има теч или не работи, трябва да занесете уреда в одобрен сервизен център.

Одобреният сервизен център означава сервизен център, одобрен от Tefal.

Регулиране на Cook4me touch:

При готвене под налягане Cook4me touch може да изпуска малки количества пара. Това служи за автоматично регулиране на налягането.



Капакът на Cook4me touch:

Металният капак трябва да се използва само с Cook4me touch.



Металният капак не трябва да се използва с друго оборудване.

Капакът на Cook4me touch лесно се разпознава благодарение на червения предпазен клапан.

Отстраняване на неизправности

Може да срещнете различни проблеми, когато използвате Cook4me touch.

Капакът не се затваря:

- Може да има нещо притиснато между купата и котлона.

Извадете купата, за да проверите дали всички части са чисти:

- нагряващата плоча,
- централният елемент,
- под купата.

Проверете също дали централният елемент може да се движи.

- Дръжката за освобождаване на капака не е в правилната позиция. **Погрижете се дръжката за освобождаване да е напълно отворена.**
- Металният капак не е монтиран правилно. **Погрижете се всички елементи на металния капак да са в правилната позиция.**
- Купата е повредена след удар или изпускане. **Купата трябва да бъде подменена в одобрен сервизен център.**

Налягането в Cook4me touch не се увеличава и парата не се отделя правилно:

- Уплътнението е замърсено или повредено.

Погрижете се уплътнението да е чисто и в добро състояние.

Уплътнението трябва да се сменя на всеки три години в одобрен сервизен център.

- Вътрешният капак липсва или не е достатъчно затегнат.
Погрижете се централната гайка под металния капак да е достатъчно затегната.

- Заклучващият лост е замърсен или уплътнението липсва.

Почистете заклучващия лост според инструкциите

Заклучващият лост трябва да може правилно да се движи нагоре и надолу.

Погрижете се уплътнението да е правилно разположено върху заклучващия прът.

- Топчето за декомпресия е замърсено или в неправилна позиция.
Погрижете се топчето да е правилно поставено и капачето му да е в заключено положение. Почистете и подсушете топчето и опората му.

- Ръбът на купата е повреден или зацапан.

Почистете купата.

Уверете се, че купата е в добро състояние.

Cook4me touch не се декомпресира:

- Капачето на топчето не е на мястото си:
Оставете Cook4me touch да се охлади напълно, отстранете металния капак и поставете капачето на топчето в правилната позиция

От задната част на Cook4me touch изтича вода:

- Колекторът не е поставен добре или прелива.

Погрижете се колекторът да е правилно поставен зад Cook4me touch.

- Купата е твърде пълна.
Погрижете се съдържанието да не надвишава максималния обем.
- Ако използвате определени съставки като:
 - сметана,
 - вино,
 - мляко,**спазвайте количествата, показани в рецептата.**

Тези съставки могат да доведат до преливане на Cook4me touch.

Капакът не се отваря след изпускане на парата:

- Заклучващият лост все още е в горна позиция.
Проверете дали цялата пара е освободена и изчакайте Cook4me touch да се охлади напълно.

Светлинният индикатор на дръжката на капака вече не свети:

- Светлинният индикатор не работи.
Занесете уреда в одобрен сервизен център.

Екранът не светва:

- Не сте включили Cook4me touch в контакта.
Погрижете се да включите Cook4me touch правилно.
- Cook4me touch е в режим на готовност.
Натиснете точката на екрана.

Вътрешният метален капак не може да се отстрани:

- Капакът на топчето е поставен неправилно:
Развийте гайката на капака, отстранете вътрешната част на капака, като я дръпнете към себе си, достигнете капака на топчето и го поставете отново в правилната позиция.

Кодове за грешки за Cook4me touch

Има няколко кода за грешки:

- **грешка 1** грешка при комуникацията с клавиатурата.
- **грешка 2** грешка при Wi-Fi комуникацията.
- **грешка 3** грешка при комуникацията със хранващата платка.
- Ако сензорът за температурата се повреди, на Cook4me touch се появяват числата **04, 05, 06, 07, 08, 09.**
- **грешка 10** грешка при нагряване.
- **грешка 11** проблем с налягането.
Изключете Cook4me touch от контакта. Уверете се, че всички елементи на Cook4me touch са в добро състояние. Ако е необходимо, почистете елементите на Cook4me touch, като следвате инструкциите за почистване. Погрижете се капачето на клапана да е правилно поставено.
- **грешка 13** превишено налягане.
- **грешка 14** ниско налягане поради липса на вода:
 - добавете вода в купата,
 - възобновете готвенето.

- **грешка 15** грешка при декомпресията:
 - изключете Cook4me touch от контакта,
 - оставете да се охлади,
 - отстранете металния капак,
 - поставете правилно капачето на топчето.
- **грешка 16** в Cook4me touch не се създава налягане:
 - добавете вода в купата,
 - възобновете готвенето.
- **грешка 17** налягането в Cook4me touch не се увеличава.
Вижте стр. 266
„Налягането в Cook4me touch не се увеличава и парата не се отделя правилно“.

- **грешка 18** неуспех при откриване на заключващия лост.
- **грешки 101, 106** грешка при показване или зареждане на рецептата:
Изключете уреда от контакта и го рестартирайте.
Ако проблемът продължава, занесете уреда си в одобрен сервизен център.

При поява на какъвто и да е проблем изключете Cook4me touch от контакта.

Ако проблемът продължава, се свържете с одобрен сервизен център.

Ако имате проблеми със свързаността, посетете www.tefal.bg или вижте приложението Cook4me.



Вашият модел Cook4me touch:

SERIE EPC13

Техническа информация за Cook4me touch:

Ниско налягане: 40 kPa (109°C)
Високо налягане: 70 kPa (115°C)
Много високо налягане: 100 kPa (119°C)
PS = 140 kPa
Капацитет на Cook4me touch: 6 L
Полезен обем: 4 L
Вграден нагревател:
затворен нагревателен резистор.
При достигането на работно налягане се чува звуков сигнал.



За модели с WiFi:

Максимална предавана мощност:
20 dBm, 100 mW
Честота: 2,4 GHz

Потребление на мощност в режим на готовност: 0,35 W

Потребление на мощност в мрежов режим на готовност: 0,35 W

Какво означава пиктограмата Wifi?

- Продуктът е свързан към Wifi 
- Продуктът е свързан към Wifi, но не е свързан към базата данни на Tefal 
- Продуктът не е свързан към Wifi 